

MÖGA ZETTE

Die Gewerbeinformation

Herausgeber und Redaktion:
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin · www.gmu-moehlin.ch

Nr. 1/2009

Verlag, Satz und Druck: Isenegger AG, Möhlin



Möhlin blüht



Bähnli zu vermieten



Zugfahrzeug mit zwei Wagen für 19 Personen
(inkl. Fahrer und Sicherheitsperson).
Tel. 061 851 49 40 Gaby Schneider (Geschäftszeit).

M109

**FROHE OSTERN
WÜNSCHT IHNEN
DAS GANZE TEAM
DER
G. SCHLATTER
GMBH**



G. Schlatter GmbH

Eidg. dipl. San. Installateur



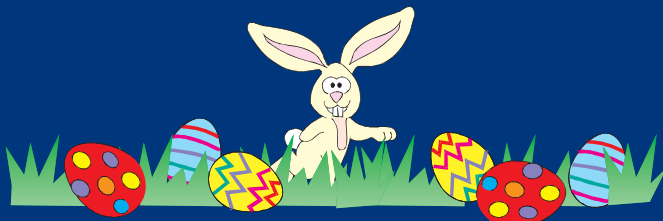
Sanitäre Installationen
Spenglerei / Blitzschutz

Bahnhofstrasse 168
4313 Möhlin

Tel. 061 851 10 34
Fax 061 851 20 92

www.g-schlatter.ch

M109



AUKOFER

Bäckerei • Konditorei • Café

- Hauptstrasse 91
 - Bahnhofstrasse 27
 - Riburgerstrasse 10
- 3x in Möhlin**
- Telefon 061 851 11 41**

**Aktuell: Jeden Sonntag,
feines z'Morge-Buffer**

Ab 10 Uhr an der Hauptstrasse (Migros)
Reservierungen Telefon 061 851 43 53



M109

SuperDrecksKëscht®

Oeko-Service Schweiz AG
Riburgerstrasse 686
CH-4310 Rheinfelden
www.oess.ch



Maach-mat!

SuperDrecksKëscht® - der Spezialist für
fachgerechte **Entsorgung** und **Recycling**

Wir entsorgen:

- Kühlgeräte
- Elektro-/Elektronik
- Sonderabfälle
- Metalle, Kunststoffe und mehr

SuperDrecksKëscht® - Beratung nach
Mass für Betriebe und Gemeinden

Info 061 855 99 99
e-mail info@oess.ch

M109

Liebe Leserinnen und Leser

«Möhlin blüht»: Dieser Slogan zierte das Titelbild unserer Mögazette. Die Gemeinde Möhlin suchte mit einem Ideenwettbewerb nach Vorschlägen, wie das Dorf noch attraktiver werden kann. Diese prämierte Idee soll nun umgesetzt werden. Auch der Gewerbeverein unterstützt die Aktion. Wir tun dies nicht nur, weil dies eine Idee unseres Ehrenpräsidenten Rolf Schneider und seiner Gattin Heidi ist, sondern weil der Vorstand des GMU voll hinter dieser Idee steht. Eine gute Gelegenheit sich tatkräftig an «Möhlin blüht» zu beteiligen, bietet sich am Samstag, 25. April. Auf dem Gemeindehausplatz findet zum erstenmal ein Geranien-, Blumen- und Kräuterpflanzenmarkt statt. Die gekauften Pflanzen können (gratis) vor Ort durch Fachleute eingepflanzt werden.

Die MÖGA 2010 nähert sich mit riesigen Schritten. Einen OK-Präsidenten hat der Vorstand des GMU (Gewerbeverein Möhlin und Umgebung) gefunden und das OK ist am entstehen. Bereits in der nächsten Ausgabe der Mögazette werden wir mehr verraten.

Im Inhalt dieser Ausgabe finden Sie liebe Leserinnen und Leser zahlreiche Beiträge unserer Mitglieder, den beliebten Veranstaltungskalender, Tipps, Menus und die Unterhaltungsseite. Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Lesen.

Bis bald Ihr G'mu



Inhaltsverzeichnis

Studer Anwälte und Notare:	
Steuern Liegenschaftsunterhalt: Dumont-Praxis	3, 4
Wohlfühl-Tipp	
Gut in Form – la femme + Co	4
Aktuell	
«Möhlin blüht» – Geranien-, Blumen- und Kräuterpflanzenmarkt	5
Vorankündigung	
Schweizer U21-Nationalteam spielt in Möhliner Steinlihalle	5
Tipps	
Autofahrer-Aufrischungskurs	6
Wir stellen vor	
NV Metallbau GmbH, Möhlin	7
Japanische Gärten – Huggler Gärtner GmbH	9
Unser Stolz! 100 Jahre Schafroth Holz	11
Start zur LO Formel Lista Junior Saison 2009	21
Mary Poppins Chinderhuus	25
Re/max unteres Fricktal	29
Veranstaltungskalender	13–20
Information	
Wohlverdienter Ruhestand	20
Handwerker-Info	
Warum ein Hotel für Wildbienen	23
Kulinarisches	
Der Schoggihase / Osterflädli	27
Der Bodenkohlrabi ist rehabilitiert	28
Einweihungsfest in Zeiningen	30
Vor 60 Jahren	31
Unterhaltung	32

Impressum Mögazette

Herausgeber und Redaktion:

Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin

Verlag, Satz und Druck:

Isenegger AG, Druckerei, Möhlin

Ideen, Gestaltung:

Atelier Fischler AG

Erscheinungsweise:

Viermal pro Jahr Ende März
 Ende Juni
 Ende September
 Anfang Dezember

Verteilung:

Auflage: 19'950 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Olsberg, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Wintersingen, Zeiningen, Zuzgen

Postadresse:

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin

Titelbild:

Bildkombination zum Thema «Möhlin blüht».

Fotos: Paul Bebe Fischler

Russfreie Ölverbrennung
 Jetzt können Sie mit ÖL sauber und
 umweltschonend heizen

Blautherm DUO

- Heizen mit blauer Gas-Flamme
- Kein Russ mehr
- Weniger Heizölverbrauch

Bitte rufen Sie uns an

FIECHTER
 Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen
HEIZUNGEN AG

Oelfeuerungsservice

Feuerungsfachmann mit eidg. Ausweis
 4313 Möhlin 4463 Buus
 Tel. 061 851 17 17

M109

la femme + Co

Lilli Heer
 Therapieberaterin TGG

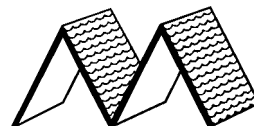
la femme + Co
 FigurStudio für Sie + Ihn
 Löwenhof 1
 4313 Möhlin

+41 (0)61 83 111 83
 info@la-femme.ch
 www.la-femme.ch



So wie Du mit Deiner
 Gesundheit umgehst –
 zeigt, was Du Dir wert
 bist!

M109



DE MADDALENA AG
 Dach- und Fassadenbau
 Gallierstrasse 4 - 4313 Möhlin
 Tel. 061 851 36 58 Fax 061 853 91 57

- ◆ Neubedachungen mit Ziegel, Eternit und Profilblech
- ◆ Dachrenovationen, Holzbau und Täferungen
- ◆ Fassadenverkleidungen mit Eternit, Blech, Holz, Keramikplatten
- ◆ Spenglerarbeiten für Dach und Fassade
- ◆ Dachfenstereinbau inkl. Sonnenschutz und Zubehör
- ◆ Show-Room mit VELUX und ROTO Dachfenster und Zubehör
- ◆ Bituminöse Flachdächer
- ◆ Reparaturen / Eigene Gerüste

Besuchen Sie uns unter www.demaddalena.ch für mehr Informationen!

M109

Hauptstrasse 1
 4313 Möhlin

Advokaturbüro

Daniel Jirasko
 lic.iur., Rechtsanwalt

Vertragsrecht
 Erbrecht
 Ehe- und Konkubinatsrecht
 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht
 Sachenrecht
 Gesellschaftsrecht
 Bank- und Finanzmarktrecht/Compliance
 Wirtschaftsstrafrecht

Telefon: 061 853 02 85
 Mobile: 076 391 59 79
 kontakt@anwalt-moehlin.ch
 www.anwalt-moehlin.ch

M109

Wohnraumplus

Ihre Wohnberaterin Ihr Schreinermeister

Wohnraumplus
Anita Kym
 dipl. Wohnberaterin plus
 4313 Möhlin
 Telefon 061 851 53 74



Schreinerei Kym
Tobias Kym, eidg. dipl.
 Schreinermeister
 4313 Möhlin
 Telefon 061 851 19 45



M109

STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

Steuern Liegenschafts- unterhalt: Dumont-Praxis

1. Allgemeines

Sowohl das Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer (DBG) wie auch das kantonale Steuergesetz (StG) sehen vor, dass die Unterhaltskosten bei Liegenschaften im Privatvermögen steuerlich abgesetzt werden können. Investitionen, die dem Energiesparen und dem Umweltschutz dienen, sind, soweit sie bei der direkten Bundessteuer abziehbar sind, ebenfalls steuermindernd. Es gilt der Grundsatz, dass nur werterhaltende (z.B. gleichwertiger Ersatz eines Fensters), nicht aber wertvermehrende (z.B. Neubau eines Wintergartens) Aufwendungen steuerlich abgesetzt werden können. Im Zusammenhang mit dem Erwerb von Liegenschaften stellt sich die Frage, der Abzugsfähigkeit von Unterhaltskosten besonders. Das Gesetz sieht das Geltendmachen von Unterhaltskosten für die neue Eigentümerschaft vor, wenn die Liegenschaft nicht im vernachlässigten Zustand erworben wurde. Zur Klärung der Frage, was als (nicht) vernachlässigt zu qualifizieren ist, hat die Rechtsprechung die sogenannte Dumont-Praxis entwickelt.

Das Bundesgericht hat entschieden, dass der Begriff der Unterhaltskosten im Bereich der direkten Bundessteuer und im Bereich der Kantons- und Gemeindesteuern identisch zu sein hat. Es besteht somit kein kantonaler Spielraum.

Die Beantwortung der Frage ist massgeblich entscheidend, da die Liegenschaftsunterhaltskosten in der Regel doch erhebliche Auslagen darstellen und es somit von grossem finanziellen Interesse ist, ob diese von den Steuern abgesetzt werden können oder nicht.

2. Unterhaltskosten

Die Steuerrechtsentwicklung, die über Jahre hinweg präzisiert wurde, kristallisierte den aktuellen Begriff der Unterhaltskosten wie nachstehend beschrieben heraus. Das normale und regelmässige Instandhalten einer Liegenschaft durch den bisherigen Eigentümer bringt keine Entwertung der Liegenschaft mit sich.



Daniel Aeschbach

2.1. Werterhaltende Aufwendungen

Wererhaltend und daher abziehbar sind Aufwendungen, welche der Erhaltung der Liegenschaft in dem Zustand dienen, in dem sie die steuerpflichtige Person erworben bzw. errichtet hat. Periodisch anfallende Instandhaltungskosten und Aufwendungen zur Beseitigung von Beschädigungen oder Abnützungen, die seit dem Erwerb durch die steuerpflichtige Person entstanden sind. Ferner sind grundsätzlich die sogenannten Instandstellungskosten abziehbar. Darunter werden - im Gegensatz zu den periodisch anfallenden Instandhaltungskosten - Unterhaltsarbeiten verstanden, die nur in grösserem zeitlichem Abstand anfallen. Dies sind insbesondere Aufwendungen für die von Zeit zu Zeit erforderlichen Renovationen sowie für den zeitgemässen, gleichwertigen und gleichen Komfort bietenden Ersatz von unbrauchbar gewordenen, mit dem Gebäude verbundenen Einrichtungen.

2.2. Wertvermehrende Aufwendungen

Werden im Zuge von Instandstellungsarbeiten oder auch bei anderer Gelegenheit Verbesserungen an einer Liegenschaft vorgenommen, oder werden alte Einrichtungen durch solche mit vergleichsweise höherem Komfort oder grösserer Leistungsfähigkeit ersetzt, so können nicht die gesamten Aufwendungen als Unterhaltskosten behandelt werden. Ein durch Schätzung zu ermittelnder Teil davon hat wertvermehrenden bzw. Investitionscharakter und ist nicht abzugsfähig.

Bei den Kosten für den Erwerb von Bauten und Einrichtungen sowie für bauliche Veränderungen (Um-, Ein-, Anbauten, Abbrüche, Teilabbrüche, Ersatzbauten und Teilerersatzbauten) handelt es sich um Investitionen, die nicht abzugsfähig sind.

Kosten für Umgestaltungen der Gebäudeumgebung (Wege, Plätze, Gartengestaltungen) sind ebenfalls nicht abzugsfähig.

3. Vernachlässigte Liegenschaft

Wurde die Liegenschaft dagegen vom Voreigentümer vernachlässigt, d.h. wurde sie nicht im üblichen Ausmass regelmässig instand gehalten, führt die nachmalige Instandstellung durch den neuen Eigentümer zu einer Wertvermehrung. Mit anderen Worten soll der neue Eigentümer nicht steuerlichen Profit aus diesem Umstand ziehen. Denn wäre die Liegenschaft ordentlich unterhalten worden, so hätte ein höherer Liegenschaftskaufpreis bezahlt werden müssen. So aber würde der neue Eigentümer von einem tieferen Kaufpreis profitieren und könnte quasi «zur Belohnung» die Auslagen zur Behebung des vernachlässigten Unterhalts noch steuerlich absetzen.

Vernachlässigt ist eine Liegenschaft somit etwa, wenn unterbliebener Unterhalt nachgeholt werden muss. Dort, wo eine Liegenschaft in einem renovationsbedürftigen Zustand erworben worden ist oder wo die Instandstellungs- und Ausbauarbeiten wirtschaftlich einem Um- oder Neubau gleichkommen, gelten die Kosten als nicht abziehbare Aufwendungen für die Anschaffung oder Verbesserung von Vermögenswerten. Handelt es sich somit um Kosten, die eine steuerpflichtige Person zur Instandstellung (Unterhaltsarbeiten, die nur in grösserem zeitlichen Abstand anfallen) einer neuerworbenen Liegenschaft in der Regel innert 5 Jahren nach Anschaffung aufwenden muss, gelten Sie nach der sogenannten Dumont-Praxis als anschaffungsnahe Aufwendungen und sind nicht abziehbar, wenn die Liegenschaft in vernachlässigtem Zustand erworben wurde. Das Geltendmachen des Pauschalabzugs ist dagegen möglich.

Ob konkret eine vernachlässigte Liegenschaft vorliegt, ist auf Grund einer Gesamtbetrachtungsweise zu klären.

4. Nicht vernachlässigte Liegenschaft

Liegen Aufwendungen für eine nicht vernachlässigte Liegenschaft vor, ist auf Grund einer Einzelbetrachtungsweise zu prüfen, ob es sich beide den ersetzten Bauteilen um solche mit einer Normalgebrauchsdauer von bis und mit 15 Jahren handelt. Bejahenden-

falls sind diese Aufwendungen abziehbar. Andernfalls ist zu unterscheiden zwischen den Instandhaltungskosten, den Instandstellungskosten und den Ersatzanschaffungskosten, welche abziehbar sind, und den Wiederinstandstellungskosten sowie den überfälligen Ersatzanschaffungskosten, welche nicht zum Abzug berechtigen. Als Instandhaltungskosten gelten in kürzeren Zeitabständen anfallende Auslagen, welche dem Erhalt der Liegenschaft in ihrer technischen Funktionsfähigkeit dienen wie z.B. Reparaturen, Ausbesserungen und Servicearbeiten an fest installierten Geräten. Instandstellungskosten sind in grösseren Zeitabständen anfallende Auslagen, die der Erhaltung der Ertragsfähigkeit des Objektes dienen wie z.B. Fassadenrenovation, Neuanstrich usw. für Bauteile bei denen die Normalgebrauchsdauer noch nicht überschritten war. Zu den Ersatzanschaffungskosten gehören Auslagen für den zeitgemässen, gleichwertigen und gleichen Komfort bietenden Ersatz von unbrauchbar gewordenen Einrichtungen wie z.B. Heizungsanlagen, Kücheneinrichtungen, sanitäre Installationen, Bodenbeläge bei denen die Normalgebrauchsdauer noch nicht überschritten war. Als Wiederinstandstellungskosten qualifizieren hinausgeschobene Instandstellung von

Bauteilen bei denen die Normalgebrauchsdauer überschritten war. Und letztlich gelten als überfällige Ersatzanschaffungskosten die Auslagen für Ersatzanschaffungen, die nicht im normalen Zeitablauf erfolgten, sondern überfällig waren, weil die Normalgebrauchsdauer überschritten war.

Dass bei der Einordnung von getätigten Aufwendungen im Rahmen dieser Begriffsvielfalt die Ansichten insbesondere diejenigen von Steuerbehörden und Steuerpflichtigen nicht immer übereinstimmen, dürfte sich von selbst erklären. Eine Hilfe kann das Merkblatt «Liegenschaftsunterhalt» des Kantonalen Steueramts vom 30. September 2001 (mit Änderungen vom 31. Januar 2008) darstellen, welches unter www.steuern.ag.ch heruntergeladen werden kann.

5. Ausblick in die Zukunft

Die sogenannte Dumont-Praxis soll in den nächsten Jahren auf Gesetzesebene aufgehoben werden. Damit können inskünftig sämtliche werterhaltenden Instandstellungskosten auch kurz nach dem Neuerwerb einer Liegenschaft vom Einkommen abgezogen werden. Der genaue Zeitpunkt des Inkrafttretens der einschlägigen gesetzlichen Grundlagen ist noch ungewiss. Entsprechend gilt die Dumont-Praxis nach wie vor.

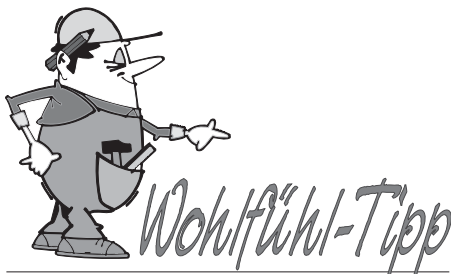
6. Fazit

Wer mit dem Kauf einer Liegenschaft liebäugelt bzw. sich mit dem Unterhalt einer Liegenschaft befasst, tut gut daran, sich bereits im voraus auch mit den steuerlichen Aspekten auseinanderzusetzen und sich gegebenenfalls beraten zu lassen. Denn die Freude an der Liegenschaft bzw. am vorgenommenen Unterhalt breitet sich erheblich weiter aus, wenn dadurch auch vermeidbare Steuern gespart werden (können).

Mit diesem Beitrag verabschiedet sich lic. iur. Daniel Aeschbach, Rechtsanwalt, von der geneigten Leserschaft. Er ist per 1. April 2009 als Präsident I des Bezirksgerichts Lenzburg gewählt worden und wird sich fortan dieser neuen beruflichen Herausforderung stellen.

Für persönliche Auskünfte und Beratungen bei rechtlichen Fragestellungen steht Ihnen das Büro Studer Anwälte und Notare, Bahnhofstrasse 77, 4313 Möhlin, welches diese Rubrik weiterhin betreuen wird, gerne zur Verfügung.

Kontaktmöglichkeiten: 061 855 70 70
oder E-Mail: office@studer-law.com



Gut in Form

Der Frühling naht und mit ihm bei vielen Menschen auch wieder die kritischen Blicke auf den eigenen Körper. Haben auch Sie schon Verschiedenes versucht, um zu verhindern, dass die kleinen Rettungsringe um Ihre Mitte zu grossen Haltegriffen werden? Ändern Sie etwas daran! Wenn nicht jetzt, wann dann?

Sehen wir den Tatsachen ins Auge: Ein Erwachsener ist ein Mensch, der nicht mehr an beiden Enden, sondern in der Mitte wächst...dem gilt es, Einhalt zu gebieten. Denn gerade das Fett um die Mittelpartie gehört zum gesundheitlich bedenklichsten:

werden doch die hinter diesem Depotfett (-polster) liegenden Organe schlechter durchblutet (dies bedeutet eine zusätzliche Herzinfarktgefahr!).

Gesünder leben und in Form bleiben – die Kontrolle der Körperzusammensetzung gehört bei uns dazu

Das Körpergewicht alleine ist kein aussagefähiges Merkmal für gute Gesundheit, körperliche Fitness und einen optimalen Ernährungsstatus. Wichtige Voraussetzungen für Wohlbefinden und Leistungsfähigkeit sind nicht nur ausgewogene Ernährung mit ausreichender Zufuhr von Vitalstoffen und regelmässige, körperliche Aktivitäten – sondern auch eine ideale Körperzusammensetzung, d.h. ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Muskeln, Fett und Körperwasser.

Messung der Körperzusammensetzung

Eine von Wissenschaftlern weltweit anerkannte Methode ist die Bioimpedanzanalyse, die auch bei uns im „la femme + Co.“ eingesetzt wird. Sie gibt uns wertvolle Hinweise für den Erfolg eines Programms, da sie

uns zeigt, worauf bei jeder Person im Speziellen geachtet werden muss. Dieses Verfahren nutzt die unterschiedliche elektrische Leitfähigkeit von Knochen, Organen, Muskeln und Körperfett. Durch die Messung im Liegen und Elektrodenplatzierungen an Hand und Fuss wird der ganze Körper bei einer ausgeglichenen Flüssigkeitsverteilung gemessen, was zu sehr genauen Messergebnissen führt.

Interessiert, mehr über unsere Gesundheits- und Abnahmeprogramme zu erfahren? Dann rufen Sie uns an für einen unverbindlichen Beratungstermin.

Achtung: Es sind nur noch wenige Trainingsplätze tagsüber bis 17.00 Uhr frei!

Wir freuen uns auf Sie!

Lilli Heer und Team

Unser Gesamtangebot finden Sie auch auf unserer Internetseite: www.la-femme.ch





Aktuell

«Möhlin blüht» Geranien-, Blumen- und Kräuter- pflanzenmarkt

Gestützt auf das Leitbild der Gemeinde Möhlin und den Neujahrswettbewerb soll bereits im Jahre 2009 die Wettbewerbsidee «Möhlin blüht» teilweise umgesetzt werden.

Unter der Leitung von Gemeindeammann Fredy Böni wurde eine Arbeitsgruppe gebildet. Mit Vertretern des Gärtnergewerbes

und der Abteilung Bau und Umwelt konnte ein Konzept zur Umsetzung der Neujahrsidee ausgearbeitet werden. An vier verschiedenen Standorten sollen je drei überdimensional grosse Blumentöpfe mit entsprechender Jahresbepflanzung aufgestellt werden. Versehen mit einem entsprechenden Logo wird auf die Aktion «Möhlin blüht» aufmerksam gemacht. Zusätzlich führt die Gemeinde Möhlin mit dem Gewerbeverein eine Blumenpflanzaktion für die Bevölkerung durch.

Am Geranien-, Blumen- und Kräuterpflanzenmarkt, welcher auf dem Gemeindehausplatz am Samstag, 25. April 2009 von 09.00 bis 16.00 Uhr stattfindet, kann die Bevölkerung von Anbietern die Blumen kaufen und anschliessend gratis in die mitgebrachten

oder vor Ort gekauften Blumenkistli durch Fachkräfte einpflanzen lassen. Zusätzlich zum Blumensortiment (Geranien und Sommerflor) stehen auch Kräuterpflanzen zur Verfügung. Ende der Blumensaison stellt die Gemeinde Möhlin gratis eine Entsorgungsmöglichkeit auf dem Gemeindeplatz zur Verfügung. Am Samstag, 31. Oktober 2009 können von 08.00 bis 11.00 Uhr die bepflanzten Blumenkistli entsorgt werden. In der Hoffnung, dass eine grosse Anzahl Blumenkistli das Dorfbild verschönern werden, dankt der Gemeinderat für die Mithilfe zur Umsetzung der Idee «Möhlin blüht». Für Fragen zur Aktion oder zu einer möglichen Mithilfe steht Ihnen die Abteilung Kanzlei und Dienste (Telefon 061 855 33 05) gerne zur Verfügung.



Vorankündigung

Schweizer U21- Nationalteam spielt in Möhliner Steinlihalle

Handball-Fans haben am Karfreitag die Gelegenheit, im Rahmen der Junioren U21-Weltmeisterschafts-Qualifikation in der Möhliner Steinlihalle zwei interessante Partien mit Schweizer Beteiligung hautnah mitzuerfolgen.

Um 16 Uhr spielt Rumänien gegen Estland, anschliessend um 18 Uhr misst sich die Schweiz an Zypern. Im Schweizer Kader befindet sich mit Florian Goepfert vom RTV 1879 Basel auch ein Nordwestschweizer, der sich riesig auf die Begegnung in der Region

freut. Die Zuschauer haben zudem Gelegenheit, sich in der Halle zu verpflegen, der Organisator TV Möhlin hat neben Finger Food auch zwei schmackhafte Menüs zusammengestellt. Der TVM erwartet einen grossen Zuschaueraufmarsch und entsprechend lautstarke Unterstützung für das Schweizer U21-Nationalteam. Bis ins U15-

Alter ist der Eintritt gratis, Jugendliche bezahlen 8 Franken, für Erwachsene gibt es den Spezialpreis von 18 Franken für beide Spiele. Der Vorverkauf läuft via www.raiffeisen.ch/koelliken, die Eintrittskarten sind auch in den Raiffeisen Geschäftsstellen Aarau, Baden, Bottenwil, Kölliken, Möhlin, Muhen und Oberentfelden erhältlich. (vkr)

Men's U21 World Championship Qualification 10. – 12. April 2009

Möhlin	Baden	Aarau
10. April 2009 16.00h Rumänien – Estland 18.00h Zypern – Schweiz Möhlin, Steinlihalle	11. April 2009 17.00h Estland – Zypern 19.00h Schweiz – Rumänien Baden, Sporthalle Aue	12. April 2009 14.00h Rumänien – Zypern 16.00h Estland – Schweiz Aarau, Schachenhalle
Veranstalter 	Co-Veranstalter 	Medienpartner



Liebe Autofahrerin, lieber Autofahrer

Wie lange ist es her, dass Sie die Autoprüfung absolviert haben: 20, 30 oder 50 Jahre?

Fahren Sie heute immer noch sicher?
Hand aufs Herz, war es damals nicht viel einfacher?

Es hat sich in diesen Jahren so vieles geändert und wenn Sie nur kurz zurück denken, müssen auch Sie zugeben, dass der heutige Strassenverkehr in allen Belangen hektischer und anspruchsvoller geworden ist. Neue Vorschriften, Signale, geänderte Vorrtrittsrechte, Verkehrsdichte usw.

Fühlen Sie sich im Strassenverkehr immer noch wohl?

Genau deshalb möchten wir Ihnen helfen, sich sicherer zu fühlen oder sogar zu werden.

Wir bieten Ihnen, egal in welchem Alter Sie sind, diesen lehrreichen Auffrischkurs an und zwar für Jedermann/Frau. Sie werden viel NEUES erfahren, ob im Vorrtrittsrecht oder anderen wichtigen Themenbereichen. Auch Ihre Fragen werden fachlich beantwortet.

Kursangebot:	Auffrischkurs für Jedermann/Frau	Kursort:	Schullokale der Verkehrstheorieschule 4310 Rheinfelden, beim Bahnhofplatz
Kurszeiten:	Freitag 19.00 – 22.00 Uhr oder Samstag 13.00 – 16.00 Uhr	Kurskosten:	CHF 80.– pro Teilnehmer Firmen auf Anfrage
Kursleiter:	Paul Unold, Ueli Sterchi, Myriam Brenne	Anmeldungen:	Telefon 079 333 42 42 e-Mail: info@verkehrstheorieschule.ch



**Wir
stellen vor**

NV Metallbau GmbH, Möhlin

Die Vielfalt des Metallbaus

Die Firma NV Metallbau GmbH ist seit 2001 in Möhlin sesshaft. Neuste Computersoftware hilft beim Realisieren von aufwendigen und komplizierten Bauten. Die Arbeiten unserer Metallbaufirma sind vielfältig. So werden von den einfachsten Geländerarbeiten auch komplizierte Wintergartenbauten, ausgefallene Treppenkonstruktionen in Innen- sowie Aussenbereichen in Angriff genommen. Aber auch Türen und Fenster in Stahl oder Aluminium, Sitzplatzverglasungen, Vordächer, Schaufenster, Brandschutzabschlüsse zertifiziert, Balkonanlagen, diverse Schlosserarbeiten und vieles mehr. Haben wir Sie neugierig gemacht? Für eine fachgerechte und kompetente Beratung sowie Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



Metalltreppe mit Glas

NV Metallbau GmbH
4313 Möhlin



Metalltreppe mit Holz



Aussengelände, in Edelstahl



Wintergartenanbau



Sitzplatzverglasung



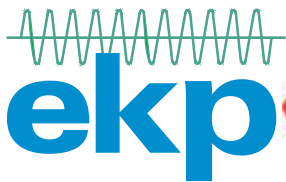
Verandaverglasung

NV METALLBAU GmbH

Wintergärten • Tür- und Fensterbau
allg. Schlosserarbeiten

Germanenstrasse 8
4313 Möhlin
Tel. 061 851 31 11
Fax 061 851 31 12
www.nv-metallbau.ch
info@nv-metallbau.ch

M109



**elektro
kommunikation
planung**

Telecom-Shop
Mo und Mi
17 - 19 Uhr
Sa 8-12 Uhr

4313 Möhlin
Riburgerstrasse 37
Tel. 061 855 96 66
Fax 061 855 96 65
www.ekp-mr.ch
e-mail: info@ekp-mr.ch

M109

Schulmesse in Möhlin

Die grösste Schulsackausstellung der Region

Öffnungszeiten:

**Samstag
10.00–16.00 Uhr**

**Sonntag
10.00–14.00 Uhr**



*Für alle Kinder
gibt es eine
kleine Stärkung!*

**Samstag, 28. März
Sonntag, 29. März**

**Restaurant Adler
Landstrasse 73**

Möhlin

Folgende Marken sind an
der Messe ausgestellt:



hama



ISENEGGER AG



**Sammys
by Samsonite**



PAPETERIE

Bahnhofstrasse 132, 4313 Möhlin



...Ihr Gartenbaumeister

**HG HUGGLER
GÄRTNER**

Gartenbau Gartenunterhalt
Unterforststrasse 2 4313 Möhlin
Tel. 061 851 11 44 Fax 061 851 56 44
www.huggler-gaertner.ch



M109



Japanische Gärten

Als Vorbild für japanische Gärten dient die Natur, der japanische Garten soll ein Ort der Ruhe und der Schönheit sein.

Eine grosse Bedeutung haben Pflanzen und Steine in der japanischen Gartenbaukunst. Die Auswahl und Anordnung von Steinen, sei es als Findling oder Belag erfolgt ganz bewusst nach gewissen Kriterien und Vorgaben welche sich wiederum an Bildern der Natur orientieren.

Das Selbe gilt auch für die Pflanzen. Das bekannteste Beispiel dafür sind die Bonsai-Bäume, welche durch gezielte Schnittmassnahmen so geformt werden, dass sie die Verkleinerung eines von Wind und Wetter geformten Baumes darstellen.

Bambus als Pflanze mit ihrem filigranen Stängel- und Blätterwerk bringen Leichtigkeit in einen Garten. Ebenso kann er als Werkstoff für Zäune, Beläge, Brunnen usw. eingesetzt werden.

Die Herausforderung besteht nun darin diese Elemente zu einem Ganzen zu vereinen.



Oftmals kommt noch das Element Wasser dazu. Dies kann in Form eines Teiches oder Becken, eines Bachlaufes oder eines Brunnen ausgebildet sein.

Bekannt sind auch die mit Mustern verzierten Kiesflächen welche als Ersatz für das Wasser dienen. Ebenso werden Trockenbachläufe, Trockenteiche und Trockenwasserfälle mit Kies und Steinen inszeniert.

Im Sommer 2008 hat Thomas Huggler, Gärtnermeister aus Möhlin, an einem zweiwöchigen Weiterbildungsseminar in Japan teilgenommen. Dabei hat er die Geschichte, Philosophie und die Gestaltungsgrundsätze der japanischen Gartenkunst sowohl im traditionellen wie auch im modernen Japanischen Garten gelernt. Am Morgen fand der Unterricht im Theorieraum und nachmittags in Gärten mit praktischen Arbeiten, unter Anleitung von japanischen Landschaftsar-

chitekten und Gärtnern statt. Anschliessend besuchte Thomas Huggler die einmaligen Gärten in der Umgebung von Tokyo und in Kyoto.

Die Umsetzung des Gesehenen und Gelernten ist nun für Thomas Huggler ein Ziel. Er freut sich die fricktaler Gärten individuell mit der Philosophie aus den japanischen Gärten zu bereichern.

Für eine unverbindliche Beratung wenden Sie sich an:

Huggler Gärtner GmbH
 Thomas Huggler, eidg. dipl. Gärtnermeister
 Unterforststrasse 2
 4313 Möhlin
www.huggler-gaertner.ch
 Telefon 061 851 11 44 / 079 407 92 75
info@huggler-gaertner.ch



Think!

Gesunde Schuhe. Bewusst. Schön.



SCHUHHAUS
FRANK
MÖHLIN · FRICK · SISSACH · BRUGG
SCHUHHAUS
STORCHEN
AARAU

M109

**WIR SIND NEU AN DER
HAUPTSTRASSE 22
IN MÖHLIN**
vis-à-vis Kantonalbank



MAHRER TREUHAND AG

Mahrer Treuhand AG
Hauptstrasse 22 · 4313 Möhlin
Telefon 061 855 91 55
www.mahrer-treuhand.ch

56 Jahre Malerei Wagner, Möhlin

Die Renovationsfachfrau empfiehlt:

Um Wohngifte und Allergien auszuschalten, empfiehlt und verarbeitet unser Betrieb biologisch abbaubare Farben, z. B.:

LEINÖLFARBEN innen und aussen
SILIKATFARBEN innen und aussen
KALKFARBEN innen und aussen
LEIMFARBEN innen
KASEINFARBEN innen

Alle Farben haben sich schon über 100 Jahre bewährt. Die Untergründe werden mit diesen Materialien nicht mit einem Plastikanstrich überzogen, Holz und Mauerwerk kann atmen. Diese Materialien enthalten keine giftigen Fluorchlorkohlenwasserstoffe. Keine Gefahr zur Förderung des Ozonloches.



Malerei Wagner
4313 Möhlin

Inh. Iris Wagner Fokkens
Tel. 061 851 12 18

M109

**LANDI –
angenehm anders**

Landi
FRILA

- Haus- und Gartenartikel
- Pflanzen und Sträucher
- Tierfutter für «Gross und Klein»
- Getränke und regionale Produkte
- Hobby und Handwerkerartikel
- Holz-Pellets und Heizöl

LANDI Markt Eiken
- LANDI Laden
- AGROLA TopShop
- AGROLA Tankstelle
- AgroCenter

LANDI Markt Rheinfelden-Ost
- LANDI Laden
- AGROLA TopShop
- AGROLA Tankstelle
- CarWash

www.fricktalerlandi.ch



M109



Unser Stolz! 100 Jahre Schafroth Holz!

Die Schafroth AG handelt seit 100 Jahren in 4. Generation mit sämtlichen europäischen, vor allem aber mit einheimischen Schnitthölzern. Die Firma zählt Zimmerreien, Schreinereien, Bauunternehmungen, Dachdecker, Landschaftsgärtner, Holzhandlungen und andere mehr zu ihrer Kundenschaft.

Die Privatkundschaft wird geschätzt und zuvorkommend bedient. Diese bezieht vorab Schnittholz für den Garten, wie Terrassenbretter, Pfähle in Akazien und Kastanien, Dach- und Doppellatten oder Parallelbretter jeglicher Art. Für den Aus- und Umbau kann der Detailkunde auch Bälkli, Bodenriemen und Fassadenschalungen, Decken- und Wandtäfer in verschiedenen Holzarten, aber auch Plattenzuschnitte beziehen.



Nussbäume für edle Schreinerarbeiten



Dauerhafte Kastanienpfähle für Gärten und Zäune



Schafroth AG · Sägerei und Holzhandel
4313 Möhlin · Zeiningerstrasse 12
Telefon 061 855 92 00
www.schafroth-ag.ch · info@schafroth-ag.ch

Bretter und Balken vor der Weiterverarbeitung

Das verarbeitete Schnittholz ist ausnahmslos zertifiziert und wird als FSC- oder PEFC-zertifiziertes Rundholz, das aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern stammt, verarbeitet. Der überwiegende Teil des zu verarbeitenden Rundholzes, aus dem die Schnittwaren verschiedener Dimensionen und Qualitäten erzeugt werden, ist einheimischer Herkunft – das meiste Holz stammt aus der Nordwestschweiz.

In der Sägerei Schafroth AG wird nach Ihren Wünschen Holz gesägt, getrocknet, gehobelt, zugeschnitten und falls erwünscht nach Hause geliefert.

Für den Liebhaber romantischer Stunden liefert der Betrieb auch Cheminéeholz in Buche oder Birke, sowie Holzbriketts aus unbehandeltem Buchenholz.

Think!

Gesunde Schuhe. Bewusst. Schön.



SCHUHHAUS
FRANK
MÖHLIN · FRICK · SISSACH · BRUGG
SCHUHHAUS
STORCHEN
AARAU

M109

**WIR SIND NEU AN DER
HAUPTSTRASSE 22
IN MÖHLIN**
vis-à-vis Kantonalbank



MAHRER TREUHAND AG

Mahrer Treuhand AG
Hauptstrasse 22 · 4313 Möhlin
Telefon 061 855 91 55
www.mahrer-treuhand.ch

56 Jahre Malerei Wagner, Möhlin

Die Renovationsfachfrau empfiehlt:

Um Wohngifte und Allergien auszuschalten, empfiehlt und verarbeitet unser Betrieb biologisch abbaubare Farben, z. B.:

LEINÖLFARBEN innen und aussen
SILIKATFARBEN innen und aussen
KALKFARBEN innen und aussen
LEIMFARBEN innen
KASEINFARBEN innen

Alle Farben haben sich schon über 100 Jahre bewährt. Die Untergründe werden mit diesen Materialien nicht mit einem Plastikanstrich überzogen, Holz und Mauerwerk kann atmen. Diese Materialien enthalten keine giftigen Fluorchlorkohlenwasserstoffe. Keine Gefahr zur Förderung des Ozonloches.



Malerei Wagner
4313 Möhlin

Inh. Iris Wagner Fokkens
Tel. 061 851 12 18

M109

**LANDI –
angenehm anders**

Landi
FRILA

- Haus- und Gartenartikel
- Pflanzen und Sträucher
- Tierfutter für «Gross und Klein»
- Getränke und regionale Produkte
- Hobby und Handwerkerartikel
- Holz-Pellets und Heizöl

LANDI Markt Eiken
- LANDI Laden
- AGROLA TopShop
- AGROLA Tankstelle
- AgroCenter

LANDI Markt Rheinfelden-Ost
- LANDI Laden
- AGROLA TopShop
- AGROLA Tankstelle
- CarWash

www.fricktalerlandi.ch



M109



Unser Stolz! 100 Jahre Schafroth Holz!

Die Schafroth AG handelt seit 100 Jahren in 4. Generation mit sämtlichen europäischen, vor allem aber mit einheimischen Schnitthölzern. Die Firma zählt Zimmerreien, Schreinereien, Bauunternehmungen, Dachdecker, Landschaftsgärtner, Holzhandlungen und andere mehr zu ihrer Kundenschaft.

Die Privatkundschaft wird geschätzt und zuvorkommend bedient. Diese bezieht vorab Schnittholz für den Garten, wie Terrassenbretter, Pfähle in Akazien und Kastanien, Dach- und Doppellatten oder Parallelbretter jeglicher Art. Für den Aus- und Umbau kann der Detailkunde auch Bälkli, Bodenriemen und Fassadenschalungen, Decken- und Wandtäfer in verschiedenen Holzarten, aber auch Plattenzuschnitte beziehen.



Nussbäume für edle Schreinerarbeiten



Dauerhafte Kastanienpfähle für Gärten und Zäune



Schafroth AG · Sägerei und Holzhandel
4313 Möhlin · Zeiningerstrasse 12
Telefon 061 855 92 00
www.schafroth-ag.ch · info@schafroth-ag.ch

Bretter und Balken vor der Weiterverarbeitung

Das verarbeitete Schnittholz ist ausnahmslos zertifiziert und wird als FSC- oder PEFC-zertifiziertes Rundholz, das aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern stammt, verarbeitet. Der überwiegende Teil des zu verarbeitenden Rundholzes, aus dem die Schnittwaren verschiedener Dimensionen und Qualitäten erzeugt werden, ist einheimischer Herkunft – das meiste Holz stammt aus der Nordwestschweiz.

In der Sägerei Schafroth AG wird nach Ihren Wünschen Holz gesägt, getrocknet, gehobelt, zugeschnitten und falls erwünscht nach Hause geliefert.

Für den Liebhaber romantischer Stunden liefert der Betrieb auch Cheminéeholz in Buche oder Birke, sowie Holzbriketts aus unbehandeltem Buchenholz.

Gemeindehaus Tag der offenen Tür

Samstag, 9. Mai 2009, 10.00 – 15.00 Uhr

Es ist uns ein besonderes Vergnügen die gesamte Bevölkerung von Möhlin zum «Tag der offenen Tür» ins umgebaute und renovierte Gemeindehaus einzuladen. Gerne präsentieren wir Ihnen die neuen Räumlichkeiten. Wir freuen uns auf Sie!

Programm:

- 10.00 Uhr – Offizielle Eröffnung beim Haupteingang des Gemeindehauses
- Begrüssung durch Gemeindeammann Fredy Böni
- Spiel der Jugendmusik Möhlin
- Erläuterungen vom Architekten Hans-Jörg Steck

10.30 Uhr bis 15.00 Uhr Freier Rundgang durchs Gemeindehaus

In der Festwirtschaft (Zelt) werden Sie durch die Jugendmusik Möhlin gratis verpflegt.

Der Gemeinderat



M109



M109



M109

KÄRCHER-HITS

● Frühlingsangebote vom 1.4. bis 31.5.2009

NT 65/2 ECO

Nass-/Trockensauger
2-motoriges Gerät für den professionellen Einsatz.
Max. 2750 W, Luftmenge 2x56 l, Behälterinhalt 65 l.

statt 1187,-
997.-



Römerstrasse 12 /// 4314 Zeiningen /// T 061 851 33 04
Autos // Motorgeräte // Schlauchtechnik

Freiermuth
werkstatt

HD 10/25-4 SX Plus

Kaltwasser-Hochdruckreiniger
der Superklasse für harten Dauereinsatz.
Mit maximalem Druck gegen hartnäckige Verschmutzung. Anschlussleistung 9,2 kW, Arbeitsdruck max. 250 bar, Fördermenge 500 - 1000 l/h. Integrierte Schlauchtrommel mit 20 m Schlauch und Dreckfräser.

statt 3630,-
2990.-



statt 6020,-
5190.-

HDS 9/18-4 M

Heisswasser-Hochdruckreiniger
Die neue Gerätegeneration überzeugt auch bei höchster Beanspruchung durch Wirtschaftlichkeit und hohe Lebensdauer. Mit ECO-Stufe. 400 Volt, Fördermenge 450 - 900 l/h, Druck 30 - 180 bar, Heizölverbrauch 4,3 kg/h, Schlauchlänge 10 m.



M109



Wie immer sind wir froh um die rechtzeitige Zusendung Ihrer Veranstaltungstermine. In der Mögazette veröffentlichte Veranstaltungen erreichen ein breites Publikum in unserer Region.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende Juni 2009. Hinweise bis spätestens 19. Mai 2009 bitte schriftlich einsenden an: Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin.

Die Redaktion behält sich Kürzungen aus Platzmangel vor.

Für detaillierte Informationen verweisen wir auf die regionale Presse.

MÖHLIN



Frühlingskonzert	März 2009
Mehrzweckhalle Harmonika-Orchester	28. März
Blutspendeaktion	
Mehrzweckhalle Samariterverein	30. März
Erwachsenenturnier	April 2009
Turnhalle Obermatt Volley Möhlin	3. April
Schauspiel mit Kontrabass: «Die schwarze Spinne»	
www.obieta.ch SteinliChäller, Schulhaus Storebode Kulturkommission	3. April
Specht-Exkursion	
Röti Verein für Natur- und Vogelschutz	5. April
Jugendturnier	
Mehrzweckhalle Volley Möhlin	6. April
Dienstagabendrennen	
Chilli VMC Helvetia	14. April

Baranoia	
Mehrzweckhalle Turnverein	17. / 18. April
Dienstagabendrennen	
Chilli VMC Helvetia	21. April
Dienstagabendrennen	
Chilli VMC Helvetia	28. April
Kurs: Nothilfe bei Kleinkindern	
Samariterverein	29. April / 4. / 6. / 11. Mai
Kurs: Nothilfe beim Sport	
Samariterverein	26. / 28. Mai / 2. Juni
Frühlings-Exkursion	Mai 2009
Forst Verein für Natur- und Vogelschutz	3. Mai
Musikalische Soirée mit dem Gospelchor Rheinfelden	
Reformierte Kirche Reformierte Kirchgemeinde	3. Mai
Dienstagabendrennen	
Chilli VMC Helvetia	5. Mai
Frühlingskonzert	
Mehrzweckhalle Fuchsrain Musikgesellschaft	9. Mai
Kinder-Inline-Skate-Kurs	
Pausenplatz Steinli Familienzentrum/Elternforum	9. Mai
Tag der offenen Tür	
Gemeindehaus	9. Mai
Dienstagabendrennen	
Chilli VMC Helvetia	12. Mai
Cabaret: Bluesmax	
www.bluesmax.ch SteinliChäller/Schulhaus Storebode Kulturkommission	14. Mai
Kinder-Inline-Skate-Kurs	
Pausenplatz Steinli Familienzentrum/Elternforum	16. Mai
Elternbildungstag	
Römkath. Pfarreizentrum Familienzentrum/Elternforum	16. Mai
Jungtierschau	
Sonnenpark Rassenkaninchen-Zuchtverein	24. Mai
Nothilfe-Refresherkurs	
Mehrzweckhalle Samariterverein	27. Mai

M109



- Fassaden
- Renovationen
- Neu- und Umbauten

Markus Born • Hauptstrasse 115 • 4313 Möhlin
Werkstatt: Aeschengasse 8
Natel 079 407 97 40 • Fax 061 853 97 91



www.maler-born.ch

WEHADECKAG in Möhlin, Basel,
und Binningen
Tel. 061 695 80 80
Fax 061 695 80 81

Decken- & Wandsysteme
Gipserarbeiten www.wehadeck.ch

Ihr Spezialist für alle Gipserarbeiten, dekorative Spezialputze, Stuckaturen, Fassaden, Deckenverkleidungen, Leichtbauwände, Element-, Schieb- und Faltwände, Isolationen und Brandschutz.

M109

Adidas läuft mit Optik Meyer
am Möhliner **Dorflauf**
am **30. April 2009.**

10 % Rabatt auf alle Adidas-Brillen
bei Teilnahme
am Dorflauf.



**Optik
Meyer**

Hauptstrasse 123
4313 Möhlin
Tel. 061 851 40 20

M109

Eidg. dipl. Bodenlegermeister



**Stocker
Möhlin**
Bodenbeläge GmbH

Jurastrasse 4
4313 Möhlin
Tel. 061 851 22 84
Nat. 079 441 66 71

Teppiche • PVC • Lino • Kork • Parkett • Laminat

M109

True Quality Matters



3
3 JAHRE
GARANTIE OHNE
KILOMETER-
BEGRENZUNG

10
10 JAHRE
EUROSERVICE

Inspiziert durch grosse Ideen: Der neue Hyundai i20.
Jetzt ab CHF 15 990.- bei Ihrem Hyundai-Partner.

Der neue Hyundai i20 wird auch Sie inspirieren. Denn der smarte 5-Türer besticht nicht nur durch sein modernes, elegantes Design, sondern auch durch eine umfangreiche, serienmässige Sicherheits- und Komfortausstattung. Und dank einer breiten Palette an umweltfreundlichen*, fortschrittlichen Motor-Getriebe-Kombinationen fühlen Sie sich auf jeder Fahrt wie beflügelt. Ab CHF 15 990.-**

* z. B. 1.6 CRDi 128 PS: Treibstoff-Normalverbrauch gesamt: 4,4 l/100 km; CO₂-Ausstoss gesamt: 117 g/km; Energieeffizienz-Kat. A; Durchschnittlicher CO₂-Ausstoss aller Neuwagen in CH: 204 g/km. ** Stimmliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlungen, inkl. MwSt. 1,2 Comfort ab CHF 15 990.-, abgebildete Version: 1.6 Premium ab CHF 23 990.-

 **HYUNDAI**

**DANIEL
AUTOMOBILE GmbH**

Bahnhofstrasse 166
4313 Möhlin
Tel. 061 851 30 20
Fax 061 851 30 81
E-Mail: info@danielauto.ch
Internet: www.danielauto.ch

M109



**Landgasthaus
Hotel Adler Möhlin**

Telefon 061 851 10 10 Fax 061 851 10 49

**Räumlichkeiten für Hochzeiten, Firmen-
und Familienanlässe / Grosse Sonnenterrasse
Hotelzimmer mit Dusche, WC und TV
Mittwoch Ruhetag**

M109

Wir sind für Sie da




**Elektro
LICHTIN**
Elektrotechnische Unternehmung



**ELITE
ELEKTRO-PARTNER**

Hauptstrasse 112, 4313 Möhlin - 061 853 16 16
Email: anfrage@elektrolichtin.ch

M109

Springkonkurrenz
Reithalle Burstel
Unterfricktalischer Kavallerieverein 30. Mai–1. Juni

Theaterkabarett: Kettenriss Juni 2009
www.theaterkabarett.ch
SteinliChäller/Schulhaus Storebode
Kulturkommission 5. Juni

Nothilfekurs
Samariterverein 5. / 6. Juni

Gala-Abend 20 Jahre Ueli's Family Band
Mehrzweckhalle
VMC Helvetia 6. Juni

Waldgottesdienst
Schlossplatzhütte
Christkatholische Kirchgemeinde 7. Juni

Kirchenwiesenfest
Areal reformierte Kirche
Reformierte Kirchgemeinde 7. Juni

Kurs: Cardio-Pulmonale Reanimation
Samariterverein 8. / 10. Juni

Kurs: CPR-Repetition
Samariterverein 10. Juni

Ökumenischer Weltgottesdienst
Christkatholische Kirche
Christkatholische Kirchgemeinde 14. Juni

Einweihungsfest Erweiterung APHS
Alters- und Pflegeheim Stadelbach
Verein für Alterswohnheime 20. Juni

Samariterkurs
Samariterverein 20. / 25. / 28. Juni

Einwohnergemeindeversammlung
Mehrzweckhalle
Einwohnergemeinde 25. Juni

Abendschwinget
Allmend
Schwingklub Fricktal 27. Juni

Fischessen und Weidlingswettfahren Juli 2009
Bürkli
Wasserfahrverein Ryburg-Möhlin 11. / 12. Juli

Ökumenischer Sommergottesdienst
Reformierte Kirche
Reformierte Kirchgemeinde 19. Juli

Sommernachtsfest
Allmend
Meler Galgevögel 25. Juli

Dressurtage August 2009
Reithalle Burstel
Unterfricktalischer Kavallerieverein 7.–9. August

HELLIKON



Dorffest
800 Jahre Hellikon

August 2008
28.–30. August

MAGDEN



Vernissage
Adlerstrasse 1/3
Magidunum

März 2009
27. März

Rädlibörse
Gemeinde-/Singsaal-Vorplatz
Samariterverein

28. März

Kinderbasteln
Chinderinsle
Elternvereinigung

28. März

Jahreskonzert
Gemeindesaal
Musikschule

29. März

Frühlingsausstellung
Adlerstrasse 1/3
Magidunum

27. März – 11. April

Kleiderbörse/Flohmarkt
Gemeinde- und Singsaal
Elternvereinigung

April 2009
4. April

Suppentag
Römisch-Katholische Kirche
Mageton

5. April

Pflanzenmärkt
Hirschenplatz
Naturschutzverein

25. April

Buurezmorge
Hirschenplatz
Männerriege

Mai 2009
3. Mai

Instrumentendemo
Hirschensaal
Musikschule

9. Mai

Feldgottesdienst
Galgen
Drei Kirchgemeinden

10. Mai

Kochkurs
Kochschule
Elternvereinigung

14. Mai

Vernissage Sommergarten
Adlerstrasse 1/3
Magidunum
5. Juni

Ausstellung Sommergarten
Adlerstrasse 1/3
Magidunum
5. – 21. Juni

Fischessen
Hirschenplatz
Männerchor und Damenturnverein
6. / 7. Juni

Judo-Event 09
Doppeltturnhalle
Judoclub
6. / 7. Juni

Sport- und Fun-Grümpeli
Aussensportanlagen
Turnverein
13. Juni

Gemeindeversammlung
Gemeindesaal
Einwohner-/Ortsbürgergemeinde
19. Juni

Ferienspass
Singsaal
Samariterverein
6. Juli

Höhenfeuer
auf Dill
Fasnachtsgesellschaft
31. Juli

1.-August-Apéro
Hirschenplatz
Gemeinderat
1. August

Sole-Uno-Cup
Doppeltturnhalle
Turnverein
8. August

Mallorca-Night
Gemeindesaal
Turnverein
8. August

MUMPF 

Singen in der Kirche
Kirchenchor Mumpf
10. Mai

Gemeindeversammlung
Einwohnergemeinde
18. Juni

Abholen Pontoniere vom Eidg. Wettfahren
Dorfvereine
28. Juni

Pizza-Essen
Frauengemeinschaft
30. Juni

Bundesfeier
Damenriege / Frauenturnverein
1. August

OBERMUMPF 

Fischessen
Fischingerbach
Männerchor
13./14. Juni

RHEINFELDEN 

Scafusia Jazzband
Quellenstrasse
Ja-ZZ Traditional Jazz Club
27. März

Mäarlistunde
Märchen der Gebrüder Grimm
Stadtbibliothek
4. April

Rädlibörse
Auf dem Rumpel
Elternverein
4. April

Vollmondnacht
Stadtpark
9. April

Michael Weber-/Mike Goetz-Swingtett
Quellenstrasse
Ja-ZZ Traditional Jazz Club
24. April

Referat: Dr. med. Giuseppina Menzinger
Allgemeiner Informationsabend: Rund um Geburt
Gesundheitszentrum Fricktal
24. April

Musik zum Feierabend
Stadtkirche St. Martin
Christkatholische Kirchgemeinde
30. April

Vollmondnacht
Stadtpark
9. Mai

Flohmarkt
Altstadt
9. Mai

Konzert im Musiksaal
Musikschule
Orchesterverein
10. Mai

Musik zum Feierabend
Stadtkirche St. Martin
Christkatholische Kirchgemeinde
14. Mai

Oldies-Disco
Pfarreizentrum «Treffpunkt»
Römisch-Katholische Kirchgemeinde
16. Mai

Chorkonzert

Evangelisch-Reformierte Kirche 17. Mai

Markt der KulturenSchifflande
Festival der Kulturen 22.–24. Mai**Referat: Dr. med. Harald Meden & Team**Themenabend: Gebären und Geboren werden
Gesundheitszentrum Fricktal 25. Mai**Musik zum Feierabend**Stadtkirche St. Martin
Christkatholische Kirchgemeinde 28. Mai**Riverstreet Jazzband**Quellenstrasse
Ja-ZZ Traditional Jazz Club 5. Juni**Vollmondnacht**

Stadtpark 6. Juni

Violinkonzert und Orgelkonzert

Evangelisch-Reformierte Kirche 7. Juni

Musik zum FeierabendStadtkirche St. Martin
Christkatholische Kirchgemeinde 11. Juni**Referat: Dr. med. Martin Deckers**Allgemeiner Informationsabend: Rund um Geburt
Gesundheitszentrum Fricktal
Spital Rheinfelden 22. Juni**Riverstreet Jazzband**Quellenstrasse
Ja-ZZ Traditional Jazz Club 25. Juni**Musik zum Feierabend**Stadtkirche St. Martin
Christkatholische Kirchgemeinde 26. Juni**Vollmondnacht**

Stadtpark 7. Juli

Musik zum FeierabendStadtkirche St. Martin
Christkatholische Kirchgemeinde 9. Juli**Konzert in den Sommerferien**

Evangelisch-Reformiert Kirche 12. Juli

Referat: Dr. med. Harald Meden & TeamThemenabend: Wassergeburt
Gesundheitszentrum Fricktal 20. Juli**Musik zum Feierabend**Stadtkirche St. Martin
Christkatholische Kirchgemeinde 23. Juli**Vollmondnacht**

Stadtpark 6. August

Musik zum FeierabendStadtkirche St. Martin
Christkatholische Kirchgemeinde 6. August**SCHUPFART****Gsundi Chost**

Kneippverein 6. April

Buurezmorge und Eierlesen

Damenturnverein 19. April

Praktische Kneippanwendungen

Kneippverein 25. April

Exkursion

Naturverein 3. Mai

Muttertagsständchen

Männerchor 10. Mai

Dorffest 750 Jahre Schupfart

GR und Vereine 29.–31. Mai

Mouny-Bike-Tour Schupfart

VMC 7. Juni

Kräuterwanderung

Kneippverein 9. Juni

Abendwanderung für die Sinne

Kneippverein 19. Juni

Das Leben der Honigbienen

Kneippverein 27. Juni

STEIN**Osterverkauf**

Stiftung MBF 26. März

Steiner Messe

Handwerker- und Gewerbeverein 3. bis 5. April

Eierfärben für Kinder

Katholischer Frauen- und Mütterverein 8. April

Thailändisch Essen / Asiatischer AbendMusikalische Unterhaltung
Stiftung MBF 14. April**Theater mit Erich Vock**

Kulturkommission 18. April

Theater

Stiftung MBF 24. April



WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

Sanitäre Anlagen Spenglerei Bahnhofstrasse 106 4313 Möhlin
Tel. 061 851 29 61 Fax 061 851 25 35 wirthlin.sanitaer@bluewin.ch

M109



Fam. J. Muff-Probst • 4313 Möhlin
Tel. 061 851 10 06 • Fax 061 851 10 45

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 8 bis 24 Uhr
Samstag 10 bis 24 Uhr
Wirtesonntag Sonntag und Montag

DER FRÜHLING NAHT:

*Bärlauch, die frischen Spargeln,
die Erdbeeren...*

*Auch am Karfreitag gibt's bei uns
verschiedene Fische!*





Betriebsferien:
*Ab Freitag, 10. April bis und
mit 27. April 2009*



M109

Sägewerk + Holzhandel SCHAFROTH AG MÖHLIN



-  Kanthölzer, Balken, Bretter,
-  Latten, Doppellatten, Bodenriemen,
-  Täfer behandelt + unbehandelt
-  Pfähle + Verlegehölzer für Ihren Garten

Zeiningenstr. 12 4313 Möhlin Tel 061 855 92 00 Fax 061 855 92 01
www.schafroth-ag.ch info@schafroth-ag.ch

M109



Sortimentswechsel:
Sie erhalten auf KEF 25

nur Geräte ab Lager
Service

hat einen Namen...



Radio TV HiFi Blaser • Weidenpark 1 • 4313 Möhlin
Telefon 061 851 11 79 • www.blaser-tv.ch

M109



SPARSTRÜMPFE PROFITIEREN DOPPELT.



Wechseln Sie jetzt zur CONCORDIA
und sparen Sie bei der Krankenversicherung doppelt
Prämien: mit BENEFIT und den alternativen
Versicherungsmodellen der CONCORDIA.

Mehr dazu erfahren Sie direkt bei
der CONCORDIA in Ihrer Nähe.

CONCORDIA
Agentur Möhlin
Bachstrasse 2, Postfach 76
4313 Möhlin
Tel. 061 851 14 66



M109

Frühlingsfest Reformierte Kirchgemeinde	25. April
Night-Volleyballturnier Volleyballclub	25. April
Brunch und Theater Stiftung MBF	26. April
Kleidersammlung (Caritas) mit Kaffeestube Katholischer Frauen- und Mütterverein	28. April
Fischessen	Mai 2009
Musikalische Unterhaltung Stiftung MBF	12. Mai
Führung mit dem Nachtwächter in Bad Säckingen Kulturkommission	17. Mai
Racletteplausch Männerchor	23. Mai
Obligatorisches Schiessen Schützengesellschaft	Juni 2009 3. Juni
Gemeindeversammlung Gemeinde	5. Juni
Grill-Abend Musikalische Unterhaltung Stiftung MBF	9. Juni
SlowUp Hochrhein Gemeinde	21. Juni
Juniorenturnier Fussballclub	27. / 28. Juni
Frühschoppenkonzert Blaskapelle Rhybuebe	Juli 2009 5. Juli
Beach-Handballturnier Turnverein	24.–26. Juli
Bundesfeier Gemeinde	31. Juli
Griechischer Abend mit Gyros Musikalische Unterhaltung Stiftung MBF	August 2009 11. August

WALLBACH



Kinderkleiderbörse Turnhalle Sandgrube Familienforum	April 2009 4. April
Muttertagsbasetln Vereinszimmer Familienforum	Mai 2009 4. April

WEGENSTETTEN



Kleidersammlung Feuerwehrmagazin Samariterverein	April 2009 25. April
Frühlingsmarkt Niedermatt/Mühlegässli Marktkommission	25. / 26. April
Eierlesen Mehrzweckhalle Jugendförderung	Mai 2009 3. Mai
Nothelferkurs Mehrzweckhalle, Musikzimmer Samariterverein	4.–12. Mai
1. obligatorisches Schiessen Schützenhaus Feldschützen	7. Mai
Konzert Mehrzweckhalle Männerchor	15. / 16. Mai
Kinder in der Pubertät Mehrzweckhalle, Musikzimmer IG Elternverein	Juni 2009 6. Juni
Kinderflohmarkt Mehrzweckhalle, Vorplatz IG Elternverein	17. Juni
2. obligatorisches Schiessen Schützenhaus Feldschützen	18. Juni
Jahreskonzert Mehrzweckhalle Jugendband Wegenstettertal	20. Juni
Sommernachtsfest Mehrzweckhalle STV	3.–5. Juli
1.-August-Feier Musikgesellschaft	August 2009 1. August

ZEININGEN



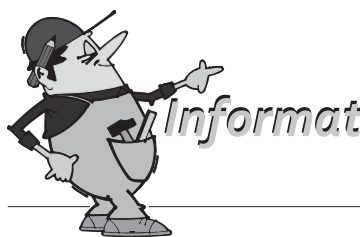
1. Obligatorische Übung Schützenverein	Mai 2009 6. Mai
Muttertagsständchen Männerchor	10. Mai
25-jähriges Jubiläum Wuba-Weine Musikgesellschaft	17. Mai

Fischessen Velo-Club	22.–24. Mai
Sonnenberg Bike-Trophy Velo-Club	23. Mai
Fricktaler Cup in Zeiningen STV Riegen	Juni 2009 5. Juni
Einweihungsfest Aussensportanlage Gemeinde	6. Juni
2. Obligatorische Übung Schützenverein	10. Juni
Blutspenden Samariterverein	23. Juni
Bundesfeier Musikgesellschaft	August 2009 1. August
Oberdorffest Schützenverein	8. / 9. August

ZUZGEN



Klangheimli.ch, das Kulturzelt Brass Band / Jugendband	März 2009 27. März
Kleidersammlung Samariterverein	April 2009 25. April
1. Obligatorische Übung Schützengesellschaft	Mai 2009 7. Mai
Abstimmungssonntag Gemeinde	17. Mai
Banntag Gemeinde	Juni 2009 1. Juni
CPR-Repetitionskurs Samariterverein	3. Juni
2. Obligatorische Übung Schützengesellschaft	18. Juni
Waldgottesdienst Evangelisch-Ref. Kirchgemeinde/BBZ	28. Juni
1. Augustfeier Gemeinde	August 2009 1. August
Jungbürgerfeier Gemeinde	14. August



Wohlverdienter Ruhestand

Nach 32 Dienstjahren konnten wir am 10. März 2009 unseren Tiefbaupolier Pero Samardzic ...



...in die wohlverdiente Pension entlassen.

Wir danken Ihm an dieser Stelle für seinen geleisteten Einsatz und wünschen für den neuen Lebensabschnitt viel Glück und beste Gesundheit.

GUTAG Möhlin

Blaka

Hans Blaser
Schulstrasse 4
4313 Möhlin
Tel./Fax 061 851 34 20
Natel 079 435 94 48

**Kaminbau
Cheminéeöfen
Kaminsanierungen**

M109



Start zur LO Formel Lista Junior Saison 2009

Am Osterweekend ist es wieder soweit die ersten 2 Rennen zur LO Formel Lista Junior-Meisterschaft findet im französischen Dijon statt. Maurizio Manna aus Möhlin bestreitet eine weitere Saison in seinem Formel BMW im Team von Felix Racing aus Stettfurt im Thurgau.

Erfreulicherweise sind alle Sponsoren aus der Saison 08 weiterhin dabei, ebenso konnten drei neue Firmen zu diesem Projekt begeistert werden. Der Grossteil der Sponsoren sind vor allem GMU-Mitglieder und weitere aus der nahen Region.

Wieso in einen Motorsportler investieren wo die Rennen doch im Ausland stattfinden?

Motorsport ist immer sehr faszinierend Live mit zu erleben. Die Ambiance, die Technik, der ohrenbetäubende Lärm der Boliden, die berühmten Rennstrecken. All dies sind auch Gründe sich im Motorsport zu engagieren. Alle Sponsoren werden die ganze Saison



Der Formel BMW in der Aufbauphase

über mit allen Team-News sowie über alle Veranstaltungen und auch Testtagen laufend informiert. Sehr geschätzt werden auch die Einladungen und die Betreuung an den Rennen.

Die Sponsoren nutzen diese Gelegenheit, um sich persönlich ein Bild über die sogenannte Renn-Atmosphäre sowie der Hektik an der Boxengasse und den harten Fights auf der Strecke zu machen. So bekommen sie auch die Gelegenheit hinter die Kulissen dieser Sportart zu schauen und somit auch die damit verbundene Arbeit der Mechaniker, Renningenieuren und Piloten sowie der grosse logistische Aufwand der Teams.

Sogar Geschäftsausflüge werden an die Rennstrecken organisiert, die bei allen Beteiligten immer in schöner Erinnerung bleiben und die Faszination für den Motorsport in ihnen aufleben lässt.

Renndaten 2009:

2 Rennen pro Weekend. Total 12 Rennen pro Saison.

10. – 12. April	Dijon
15. – 17. Mai	Nürburgring
05. – 07. Juni	Spa
07. – 09. August	Magny Cours
04. – 06. September	Dijon
25. – 27. September	Monza

Ein herzliches Dankeschön an alle unsere Sponsoren: Allianz Suisse, Füllinsdorf; Hässler Heizungen, Möhlin; Satag AG, Möhlin; Tekno Parts, Ipsach; Weidmann Schreinerei, Möhlin; Hanowa Uhren, Wallbach; Mahrer und Probst, Möhlin; Maya Umzüge, Rheinfelden; Mahrer Treuhand AG, Möhlin; Carrosserie Mösch, Zuzgen; Garage Hollenstein, Reinach; Tripi Reisen, Basel; Swisstop, Mendrisio; AKB, Rheinfelden; TCS Füllinsdorf. Weitere Infos unter: www.felix-racing.ch und www.formellistajunior.com



Maurizio Manna



Monza 2008



Weidmann

Weidmann AG Schreiner Küchen Ausbau 4313 Möhlin 061 851 42 42 weidmann-ag.ch

WIR HELFEN IHNEN ZUM ERFOLG!

DigitalDRUCK

Gute Qualität, preisgünstig, schnell!

- > Flyer und Plakate
- > Visitenkarten
- > Vermählungs-/Geburtsanzeigen
- > Trauerkarten
- > Dokumentationen
- > Festführer
- > Falzprospekte usw.

Individuelle Gestaltung,
direkt ab Daten/Vorlagen!

Wir beraten Sie gerne!
Telefon 061 855 38 38

Broschüren farbig + schwarz- Weiss



ISENEGGER AG
PRINTMEDIEN

Bahnhofstrasse 130
4313 Möhlin

STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

in Bürogemeinschaft mit
René Müller, Notar

notar.mueller@studer-law.com

Büro Möhlin

Bahnhofstr. 77, 4313 Möhlin
Tel.: 061 855 70 70
Fax: 061 855 70 77
www.studer-law.com

Büro Laufenburg

Hintere Bahnhofstr. 11a
5080 Laufenburg
Tel.: 062 869 40 69
Fax: 062 869 40 60

Büro Frick

Bahnhofplatz 1
5070 Frick
Tel.: 062 871 34 33
Fax: 062 869 40 60

Ihre Anwalts- und Notariatsbüros im Fricktal
Ihre Partner im Erbrecht, im Landwirtschaftsrecht und im Steuerrecht



Warum ein Hotel für Wildbienen?

Alle kennen die Honigbienen. Aber nur wenige wissen, dass bei uns über 500 weitere Bienenarten zuhause sind. Sie werden unter dem Begriff «Wildbienen» zusammengefasst. Manche sind 2-mm-Winzlinge, manche 30-mm-Riesen.

Einige sind pelzig behaart, andere fast nackt. Es gibt sie in allen nur erdenklichen Farben: schwarze, graue, bräunliche, rötliche, weiss gefleckte und so weiter. Aber eines verbindet sie alle: Die Natur ist auf ihren Service als kompetente Bestäuberinnen angewiesen. Es liegt in unserem Interesse und in unseren Händen, dass sie diese wichtige Aufgabe auch weiterhin erfüllen können.

Rund 40 % unserer einheimischen Wildbienenarten sind vom Aussterben bedroht. Das hat viele Gründe. Der wohl wichtigste: Der natürliche Lebensraum schwindet von Jahr zu Jahr. Es mangelt an Futterpflanzen und Nistplätzen. Die zunehmende chemische Belastung der Umwelt setzt den Wildbienen zu. Zahlreiche Arten sind auch Opfer unseres übermässigen Ordnungssinns: Indem wir Altholz, Laub, Steinhäufen, Unterholz und Stängel aus unseren blitzblanken, kurz geschorenen Gärten verbannen, vertreiben wir auch die Wildbienen.



Sandbiene



Langhornbiene



Seidenbiene



Salz-Buntbiene



Natürliche Umgebung der Wildbienen



Schreiner-Wildbienenhotel

Gotte-Götti-Tag

Ihre Schreinerei lädt Sie am Samstag, 9. Mai 2009, als Gotte oder Göttli ein, mit Ihrem Patenkind einen Tag in der Schreinerei zu verbringen und ein Wildbienenhotel zu schreineren. Unter «Beim Schreiner» finden Sie heraus, wo in Ihrer Nähe eine Schreinerei ihre Türen für den Gotte-Götti-Tag öffnet, und unter «Anmeldung» können Sie sich Ihre Teilnahme an diesem einmaligen Erlebnis sichern (kostenlos).

Anmeldeschluss ist der 5. April 2009



Wir freuen uns auf Sie und Ihr Patenkind.

Freundliche Grüsse –

Ihre Schreinerei Kym GmbH

Kraftwerkstrasse 7, 4313 Möhlin, Tel. 061 851 19 45

So helfen wir Wildbienen

Es braucht erstaunlich wenig, damit sich die Wildbienen in unserer Umgebung wohl fühlen. Ein kleine Liste, was Sie ganz direkt in Ihrem Garten, auf Ihrer Terrasse und rund ums Haus tun können:

- Geben Sie der Wildbiene, was sie zum Nisten braucht: ein Stück morsches Holz, sandige Gartenböschungen, grosszügig bemessene Sandfugen zwischen den Steinplatten, leere Schneckenhäuschen, Pflanzenstängel und Holräume zwischen Steinen.
- Stellen Sie Bambusrohre, angebohrte Holzstücke, Pfähle oder Tonbehälter auf. Auch Fensterrahmen, Mauerfugen und Gartenzäune werden gerne als Nistplätze

genutzt. Wildbienen nehmen alles an, was hohl ist oder ein Mark besitzt.

- Legen Sie die Nisthilfen so an, dass sie trocken sind und sicher hängen. Die Wetterseite ist zu meiden.
- Ziehen Sie einheimische Pflanzen, verwandte Pflanzenfamilien und früh blühende Blumen vor, welche die Wildbienen mit Vorliebe als Futterpflanze benutzen.
- Schenken Sie der Natur in Ihrem grünen Reich ein Plätzchen, wo sie sich möglichst frei entfalten kann.

Das Fünfsternhotel für Wildbienen

Mit einem Wildbienenhotel als Nisthilfe im eigenen Garten leisten Sie einen wertvollen Beitrag für den Erhalt bedrohter Arten.

Das Schreiner-Wildbienenhotel ist aus Buchenholz vorgefertigt und kann mit etwas handwerklichem Geschick einfach zusammenbegaut und mit dem zur Verfügung gestellten Füllmaterial ergänzt werden.

Zusätzliche Bohrungen in das Holz ergeben weitere Nistmöglichkeiten. Zwei in die Bohrungen gelassene Reagenzgläser ermöglichen das Beobachten der Wildbienen. Sowohl die Vorfabrikation wie auch das Füllmaterial wird von Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen in einem VSSM-Mitgliedsbetrieb produziert.



M109

- MegaPoster
- Werbeblachen
- Werbekleber
- Baureklamen
- Autobeschriftung
- Schaufenster
- Prospekte...



Grafik Werbung Beschriftung

4313 Möhlin | werbensiebesser.ch

Mega Poster by Atelier Fischler AG | Fassaden-Netz 9,7 x 5,3 Meter | Parkhaus «sole uno» Rheinfelden

«Möhlin blüht»



Geranien-, Blumen- und Kräuterpflanzenmarkt

Samstag, 25. April, von 09.00 bis 16.00 Uhr
auf dem Gemeindehausplatz Möhlin

Verschiedene Gärtnereien verkaufen Blumen und Blumenkistli. Die Einpflanzung der Blumen in mitgebrachte oder vor Ort gekaufte Gefässe erfolgt gratis (inkl. Erde) durch das Fachpersonal der Gärtnereien.

Mit Ihrer Bepflanzung helfen Sie mit, die Aktion «Möhlin blüht» aktiv umzusetzen.

Gemeinderat und Gewerbeverein Möhlin freuen sich über eine grosse Beteiligung der Bevölkerung.

Aktion «Möhlin blüht»

M109

m+
p

Mahrer + Probst AG
Inh. A. Werner
Spenglerei + Installationen
4313 Möhlin
Telefon 061 851 10 36

Kalkschutz

Die Kraft der Meeres-Korallen!

M109

JRG

JRG Coral force®
Kalkschutzgerät zur Verminderung der Kalkablagerung in der Trinkwasserinstallation



Ein Kinderhaus für Möhlin

«Für die Erziehung eines Kindes braucht man ein ganzes Dorf» Dies behauptet zumindest ein afrikanisches Sprichwort.

Und so könnte man dann auch die Auswertung der Bedarfsanalyse zusammenfassen, welche feststellen sollte, wie zufrieden die Eltern in Möhlin mit der jetzigen Kinderbetreuungssituation vor Ort sind. Flexiblere Betreuungsplätze; breiteres, an die berufliche Situation besser angepasstes Angebot an Kinderbetreuung; bessere und schnellere Erreichbarkeit der Betreuungsstätten; Abdeckung der Randzeiten; der Wunsch nach Ganztagesstrukturen in Möhlin oder spontanen Hütemöglichkeiten – das sind die grob zusammengefassten Bedürfnisse. Das sind auch die eigentlichen «geistigen Gründer» unseres noch jungen Vereins zur Unter-

stützung berufstätiger Eltern (VUBE genannt).

VUBE (Träger und Initiant des Projektes Chinderhuus Mary Poppins) hat sich zum Ziel gesetzt, die Eltern in ihrem Bestreben nach Gleichgewicht zwischen Familie und Beruf zu unterstützen. Um dieses Gleichgewicht zu verbessern sind individuelle Einstellungen und Zielsetzungen sowie betriebliche und gesellschaftliche Bedingungen von Bedeutung. Die Schaffung von Bedingungen, die Eltern und Sorgepflichtigen eine Erwerbs- und unseren Kleinkindern eine soziale Integration ermöglichen.

Mit der Lancierung des Projektes «Chinderhuus Mary Poppins» möchten wir uns den bereits vielen Betreuungsstätten in der Schweiz anschliessen, die für die Kinder wertvolle pädagogische Arbeit leisten. In der heutigen medien- und technikbetonten Gesellschaft ist es wichtig, durch die Erziehung Ausgleich zu schaffen. Im Chinderhuus Mary Poppins betreuen mind. zwei Betreuungspersonen eine Kleinkindergruppe. Das Personal ist konstant, strahlt Ruhe aus und vermittelt dem Kind das Gefühl, Zeit zu haben. Dies geschieht u.a. durch rhythmisches und sich wiederholendes Geschehen. Alle Sinne sollen durch das Spiel angesprochen und der Bewegungsraum dazu bereitgestellt werden. Der Kontakt und die Zusammenarbeit mit den Eltern bilden die Vertrauensgrundlage für die Erziehung. Das Chinderhuus Mary Poppins führt eine Halbtagespielgruppe, Chinderhüeti und den Mittagstisch. Die Halbtagespielgruppe kann vormittags oder nachmittags besucht werden. Die Teilnahme an mehreren Vor-

mittagen oder der Bezug anderer Betreuungszeiten (Mittagstisch, Chinderhüeti für unregelmässige Betreuung) sind möglich. Die Räume sind kindgerecht. Die Kinder sind mit Spielsachen, Kinderbüchern, Musikinstrumenten und natürlichen Materialien umgeben, die die körperliche (motorische wie sprachliche), geistige und seelische Entwicklung stärken.

Öffnungszeiten Halbtagespielgruppe

Vormittagsgruppe ohne Mittagstisch: 08.00 – 12.00 Uhr; mit Mittagstisch: 08.00 – 14.00 Uhr; Nachmittagsgruppe ohne Mittagstisch: 14.00 – 18.00 Uhr mit Mittagstisch: 12.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Chinderhüeti

Montag bis Freitag: 08.00 – 18.00 Uhr (Tel. Anmeldung: 078/755 26 57 erwünscht)

Mittagstisch

Montag bis Freitag: 12.00 – 14.00 Uhr (Tel. 078 755 26 57 Anmeldung bis spätestens 10 Uhr des gleichen Tages).

Wenn Sie Beratung oder Unterstützung bei der Suche nach einer flexiblen Betreuungsmöglichkeit für Ihr Kind suchen; allgemein Hilfe bei der Organisation ihres beruflichen Wiedereinstiegs nach der Babypause brauchen; Anregungen, Fragen, Probleme mit der Vereinbarkeit von Beruf und Kind haben oder Wünsche und Anregungen an richtiger Stelle deponieren möchten, resp. unsere Vereinsarbeit unterstützen möchten, kontaktieren Sie uns unverbindlich per Tel. 078/755 26 57 oder E-Mail: hsg_marypoppins@gmx.ch.



BEITRITTSERKLÄRUNG zum «Verein zur Unterstützung berufstätiger Eltern» in Möhlin

Ich finde den Verein «VUBE» mit seinen Zielen und seinem Zweck eine gute Sache, darum möchte ich diesen gemeinnützigen Verein unterstützen als:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Aktiv-/Einzelmitglied CHF 40.00/Jahr | <input type="checkbox"/> Passiv-/Einzelmitglied CHF 20.00/Jahr |
| <input type="checkbox"/> Familienaktivmitgliedschaft CHF 70.00/Jahr | <input type="checkbox"/> Familienpassivmitgliedschaft CHF 50.00/Jahr |
| <input type="checkbox"/> GönnerIn CHF _____ | |

Bankdaten: Aargauische Kantonalbank, 5001 Aarau; Verein z. Unterstützung berufstätiger Eltern, 4313 Möhlin, Konto Post: 50-6-9, Bitte Art d. Mitgliedschaft unter Zahlungszweck angeben

Vorname / Name _____

Adresse _____

PLZ / Ort _____

Tel. / Fax / E-Mail _____



Zimmerei – Schreinerei

- Holzelementbau
- Innenausbau
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Allg. Schreinerarbeiten
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1
4313 Möhlin
Tel. 061 85111 24
Fax 061 85111 85

www.luetzelschwab-holzbau.ch

M109



Carrosserie Stüssi 4315 Zuzgen

Unsere Dienstleistungen:

- ▶ Carrossierarbeiten
- ▶ Carrosserieumbauten
- ▶ Spritzwerk
- ▶ Industrielackierungen
- ▶ Optisches Tuning
- ▶ Achsvermessungen
- ▶ Frontscheiben ersetzen
- ▶ Scheiben tönen

Carrosserie + Spritzwerk Stüssi GmbH
Gassenbach 155 • 4315 Zuzgen
Tel. +41(0)61 831 55 21 • www.carrosseriestuessi.ch

M109



- Spenglerei
- Sanitärinstallationen
- Blitzschutzanlagen
- Flachdächer
- Projektierung
- Reparaturservice
- Boiler-Entkalkungen

Mahrer+Probst AG 4313 Möhlin

Inh. A. Werner Germanenstrasse 2
Tel. 061 851 10 36 Fax 061 851 19 83

M109

**RUTHER
ELEKTRO
TELEMATIK**

Seit 20 Jahren Ihr kompetenter Berater bei der Ruther AG in allen Fragen rund um Elektro-Anlagen sowie professionelle Alarm- und Sicherheitssysteme: Daniel Mahrer, Filialeiter Möhlin

Filiale Möhlin:
Hauptstrasse 5
Tel. 061 851 51 66

M109

**SIE WERDEN SICH VERLIEBEN!
VOM 28.-29. MÄRZ 2009.**



MICRA VISIA
1.2 l 16V, 65 PS (48 kW), 3-Türer

- Fahrer-, Beifahrer- und Seitenairbags
- Zentralverriegelung



TIIDA VISIA
1.6 l 16V, 110 PS (81 kW), 4-Türer

- grösster Innenraum seiner Klasse
- ESP
- 6 Airbags



QASHQAI VISIA
1.6 l 16V, 114 PS (84 kW), 5-Gang-Schaltgetriebe

- Klimaanlage
- Radio/CD-Kombination mit AUX-Schnittstelle

**HERZLICH WILLKOMMEN AUF
UNSERER FRÜHLINGSAUSSTELLUNG!**

Öffnungszeiten:
Samstag, 28.03.09 14.00 bis 22.00 Uhr
Sonntag, 29.03.09 10.00 bis 17.00 Uhr



Bienenweg 10, 4313 Möhlin
Telefon 061 851 11 96



SHIFT_ the way you move

Abgebildetes Modell: NISSAN TIIDA ACENTA, 1.6 l, 110 PS (81 kW), 5-Türer, Fr. 28 210.-

M109



Kulinarisches

Der Schoggihase: Niedlich und süss

wy. Schoggihasen sind klein, gross, schwarz, braun oder weiss. Eines haben alle gemeinsam: Sie sind innen hohl und nach Ostern nicht mehr gefragt.

Vor und während Ostern ist er ein Objekt der Begierde: Der Schoggihase. Es gibt ihn in allen Varianten und Preislagen – von den einfachen kleinen bis hin zu aufwendigen grossen, mit weissen Augen und schwarzen Nasen, Zuckerguss oder Marzipan.

In der Schweiz erblicken jedes Jahr zwischen 13 und 15 Millionen Schoggihasen das Licht der Welt, die meisten davon in einer der grossen Produktionsbetriebe, etwa beim Migros-Betrieb Chocolat Frey oder bei der Halba in Walisellen, die für Coop produziert. Diese beginnen mit der Produktion Monate im Voraus, damit pünktlich zu Ostern dann auch genügend Hasen bereitstehen. Dane-

TIPP DER MÖGAZETTE

Rohe Eier können bis zu drei Wochen ungekühlt aufbewahrt werden. Um zu testen, ob ein rohes Ei noch geniessbar ist, kann es in Wasser gelegt werden, das pro Deziliter 10 Gramm Salz enthält. Bleibt es flach liegen, ist es noch frisch. Richtet es sich auf oder steigt es an die Wasseroberfläche, sollte es nicht mehr gegessen werden.



ben gibt es kleinere Hersteller, Merkur in Dietikon oder die Konfiserie Bachmann in Luzern, die mit einer schier unüberblickbaren Kollektion von Schoggihasen aufwartet, vom Olympia-Hoppeli bis zum Riesen-Hasen Gusti.

Aus der Giesserei

Das Prinzip, nach dem Schoggihasen hergestellt werden, ist immer das gleiche: Die zwei Hälften einer Gussform werden zuerst mit flüssiger weisser oder schwarzer Schokolade bemalt, für die Augen, Pfoten oder sonstige Verzierungen.

Sobald diese getrocknet sind, werden die beiden Hälften mit einer ersten Schicht flüs-

siger Schokolade gefüllt. Ist diese trocken, kommt eine zweite Schicht obenauf und die beiden Hälften werden zusammengefügt. Die flüssige Schokolade ist genau 32 Grad warm, damit sie die richtige Konsistenz hat, und sie enthält mehr Kakaobutter als übliche Schokolade, damit sie besser fliesst.

Die Schoggihasen, die nach Ostern in den Regalen geblieben sind, werden aber nicht etwa zu Weihnachtsmännern umgeschmolzen, wie gelegentlich behauptet wird.

Vielmehr versuchen die Geschäfte, sie als Aktionsware noch loszuwerden oder sie verschenken die Hasen an gemeinnützige Organisationen.

Osterflädli Für 8-10 Förmchen von 8-9 cm Ø

Teig: 150 g Mehl; 1 Msp. Salz; 2 EL Zucker; 90 g Butter, kalt, in Stücke geschnitten; 2-3 EL Vollrahm; 2-3 EL Aprikosenkonfitüre, leicht erwärmt, durchs Sieb gestrichen

Füllung: 2 dl Milch; 2 dl Vollrahm; 1 Msp. Salz; 75 g Rundkornreis, z. B. Camolino; 30 g Butter; 50 g Zucker; 1/2 Zitrone, abgeriebene Schale und Saft; 30 g Korinthen oder Sultaninen; 2 Eigelb; 2 Eiweiss; 2 EL Zucker; Puderzucker und Veilchen zum Garnieren

Zubereitung: Für den Teig Mehl, Salz und Zucker mischen. Butter beifügen und zu einer krümeligen Masse verreiben, eine Mulde formen. Rahm hineingiessen. Zu einem Teig zusammenfügen, nicht kneten. In Folie gewickelt 30 Minuten kühl stellen. Teig auf wenig Mehl 2-3 mm dick auswallen, Kreise (ca. 10 cm Ø) ausstechen. In die ausgebutterten Förmchen legen, 20 Minuten kühl stellen. Teigbödeli einstechen. Konfitüre darauf verstreichen.

Für die Füllung Milch, Rahm und Salz aufkochen. Reis unter Rühren zugeben, bei kleiner Hitze 20-25 Minuten kochen, mehrmals umrühren. Butter, Zucker, Zitronenschale und -saft sowie Korinthen oder Sultaninen darunter rühren, leicht auskühlen lassen. Eigelb darunter mischen. Eiweiss steif schlagen, Zucker zugeben, weiterschlagen, bis die Masse glänzt. Eischnee unter die Masse ziehen. Füllung in den Teigbödeli verteilen. Im unteren Teil des auf 200°C vorgeheizten Ofens 20-25 Minuten backen. Leicht auskühlen lassen, garnieren.



Quelle: www.swissmilk.ch/rezepte



Kulinarisches

Der Bodenkohlrabi ist rehabilitiert

hs. Lange Zeit wurde der Bodenkohlrabi als unwürdiges Gemüse verschrien. Heute hat er seinen schlechten Ruf abgelegt.

Die kleine Knolle hat sicherlich schon Tausende von Menschenleben gerettet. Der Bodenkohlrabi, auch bekannt unter dem Namen Steckrübe, ist in Kriegs- und Notzeiten berühmt geworden. Der Winter 1916/1917 beispielsweise ist in Deutschland unter dem Namen «Steckrübenwinter» bekannt: Die Nahrungsmittel waren äusserst knapp, die Bevölkerung wurde vorwiegend mit Steckrüben versorgt, weil dieses Gemüse einfach anzubauen war.

Unter dem Gemüse etabliert

Der Ruf des Kriegsgemüses haftete dem Bodenkohlrabi lange Zeit an. Die Knolle wur-

TIPP DER MÖGAZETTE

Zwar wird der Bodenkohlrabi normalerweise gekocht gegessen. Das Gemüse ist aber auch roh geniessbar, zum Beispiel geraspelt oder geschnitten für Rohkostplatten.



de lange Zeit als nicht würdig befunden, zu den Gemüsearten gezählt zu werden. Heute jedoch hat der Bodenkohlrabi mit seiner Vergangenheitsbewältigung abgeschlossen. Er hat sogar eine kleine Renaissance erlebt, in alten und neuen Rezepten hat das Gemüse seinen Platz wieder gefunden. Mit 17 Hektaren wird heute in der Schweiz fast so viel Bodenkohlrabi angebaut wie etwa Romanesco.

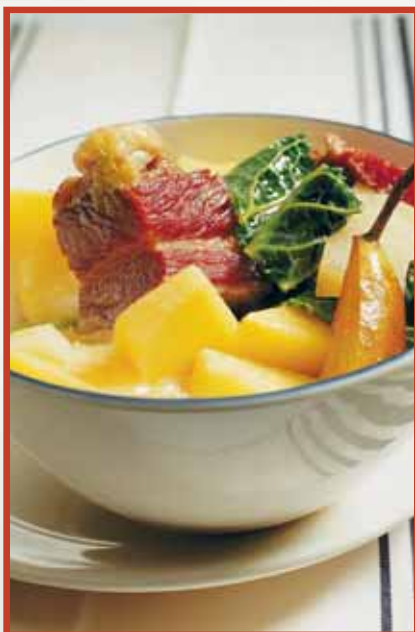
Der Bodenkohlrabi ist meist von rundlicher, oft etwas unregelmässiger Form. Es gibt Bodenkohlrabi mit weissem und mit gelbem Fleisch. Die gelbfleischigen Rüben werden als Gemüse genutzt, weissfleischige Rüben heissen Kabis oder Kohlrübe und werden als Tierfutter verwendet.

Klassisches Kochgemüse

In der Küche wird der Bodenkohlrabi meistens als Kochgemüse verwendet. Nach dem Waschen muss die Rübe geschält werden. Bodenkohlrabi eignet sich bestens als Beilage zu Fleischgerichten oder für Eintopfgerichte. Roh schmeckt der Bodenkohlrabi herb bis erdig, durch das Kochen erhält er einen aromatisch süsslichen Geschmack.

Der Bodenkohlrabi enthält Traubenzucker, Eiweiss, Fett, Kalzium und Vitamine. In grösseren Mengen wird das Gemüse ab dem Herbst angeboten, der Bodenkohlrabi ist jedoch ein typisches Wintergemüse.

Helene Soltermann



Rezept: Gsottus

Für 4 Personen

300 g Fleisch, getrocknet, z.B. Rindshohrücken, Schafffleisch;
5 l Wasser
200 g Schinken, gesalzen
3 Kartoffeln, z.B. Urgenta, geschält, in 3 cm grosse Stücke geschnitten
150 g Wirz, in 3 cm breite Streifen geschnitten
1 Bodenkohlrabi, geschält, in 3 cm grosse Stücke geschnitten
2 Birnen, z.B. Kaiser Alexander, geschält, entkernt, geviertelt oder halbiert
Salz, Pfeffer
200 g Roggen- oder Weissbrot, in Stücke gebrochen

200 g Walliser Bergkäse, in Scheiben geschnitten Rind- oder Schafffleisch mit dem Wasser aufkochen, abschäumen, zugedeckt 2 Stunden sieden. Schinken beigegeben und 1 Stunde weitersieden.

Kartoffeln, Wirz, Bodenkohlrabi und Birnen beigegeben, zugedeckt 30 Minuten kochen, abschmecken. Fleisch herausnehmen, in Stücke schneiden, wieder zur Suppe geben. Brot und Käse in vorgewärmten tiefen Tellern verteilen, wenig Suppe darüber giessen. Die Fleischbouillon wird gegessen, bevor der Schinken beigefügt wird, das Gsottus wird dann zum Weiterkochen mit Wasser ergänzt.

Quelle: www.swissmilk.ch/rezepte



RE/MAX®

Re/max unteres Fricktal der grösste Immobilien-Dienstleister der Region

Die Re/max-Erfolgsgeschichte beginnt im Jahr 2000, als Patrick Kim und Peter Hauser, die damaligen Inhaber der Frimover sich entschlossen, als schweizer Pioniere, sich dem Internationalen Re/max-Netzwerk anzuschliessen. Mit diesem Schritt wurde zur bisherigen Tätigkeit in der allgemeinen Immobilienverwaltung der Schwerpunkt auf die Vermittlung von Immobilien aller Art gesetzt. Es begann klein aber zielgerichtet. Mit Claudia Mangold in Möhlin und mit Rüetschi Treuhand in Frick waren sie die ersten Franchise- und Lizenznehmer/innen der Schweiz.

Heute zählen die beiden Büros Möhlin und Rheinfelden sieben aktive selbständige Makler, das heisst sieben kleinst KMU's, welche mit hohem Engagement die Bezirke Rheinfelden und die angrenzenden Gebiete betreuen. Zusammen mit den Angestellten im Backoffice sind es 12 Stellen. Seit diesem Jahr ist unsere Organisation nochmals deutlich gewachsen. Die Elpa-Immo-Vermittlung ist die grösste Franchisenehmerin der RE/MAX in der Schweiz. Sie beinhaltet die ganze Nordwestecke der Schweiz mit ca. 30 Maklern

Das Erfolgsrezept von Re/max ist das weltweite Netzwerk mit über 6790 Büros und mehr als 96'830 Maklern. Allein in der Schweiz sind es seit dem Jahr 2000 mittlerweile 111 Büros mit 310 Maklern.

Diese Nutzen dürfen Sie als Kunde von uns erwarten:

Schneller Erfolg:

Durch die Vernetzung im Verbund multipliziert sich die Verkaufseffizienz Ihrer Liegenschaft.

Weniger Aufwand:

Der einzelne Makler bleibt Ihr Partner. Auch wenn Dank dem Netzwerk viele für Sie arbeiten.

Mehr Einsatz:

wir sind selbständige Unternehmer. Der Motivations- und Service-Vorsprung ist selbstverständlich.

Mehr Auswahl:

Dank dem dichten Netzwerk können wir auf alle vorhandenen Objekte zugreifen. Egal wo.

Verlässlichkeit:

REMAX steht für Seriosität. Niemand vermittelt auch darum mehr Objekte.

Professionalität:

Wir sind ausgebildete Profis mit eigenen Expertengebieten, Leistungsausweis und einmaligem Netzwerk.

Der Name REMAX ist zudem weltweit ein Begriff für höchste Qualität und Kundenzufriedenheit. Weil alle REMAX-Makler konsequent zusammen arbeiten (Gemeinschaftsgeschäfte) alle Möglichkeiten des Netzwerkes nutzen, strenge Regeln (Code of Ethics) einhalten und den Kunden mit höchster Leistungsbereitschaft in das Zentrum ihrer Bemühungen stellen.



5./6. Juni: Einweihungsfest der neuen Sportanlage in Zeiningen

Am Freitag, 5. Juni und am Samstag, 6. Juni 2009 führen die turnenden Vereine aus Zeiningen, anlässlich der Einweihung der neuen Aussensportanlage «Brugglismatt», einen zweitägigen Grossevent durch.



Das 15-köpfige Organisationskomitee setzt sich aus dem Turnverein sowie der Männer- und Frauenriege zusammen. Mit dem 28. Fricktaler-Cup im Vereinsturnen als Startschuss am Freitag ab 18 Uhr und einem grossen OpenAir-Unihockey-Turnier am Samstag wird der Einweihung der modernen Sportstätte ein würdiger Rahmen gegeben.

Fricktaler-Cup am Freitag

Am Fricktaler-Cup sind zahlreiche Turnvereine aus dem ganzen Fricktal sowie Gastvereine aus dem eigenen und den anliegenden Kantonen am Start. In den Disziplinen Gymnastik, Geräteturnen und Team-Aerobic werden diese ihre einstudierten Vorführungen präsentieren. Zudem werden die Sieger in den Disziplinen Weitsprung, Kugelstossen und Pendelstafette erkoren.

Offizieller Festakt und Unihockey-Turnier am Samstag

Am Samstag, 6. Juni steht der offizielle Festakt mit der Einweihung der Anlage im Fokus. Zudem steht ein grosses OpenAir-Unihockey-Turnier auf dem Programm. Ein Plausch-Event bei dem «Jedermann» die Möglichkeit hat, das neue Prunkstück im Dorfzentrum zu nutzen und sich sportlich zu betätigen.

Das Plausch-Turnier für «Jedermann» wird in fünf Kategorien ausgetragen:



- A: Herren (ohne Lizenzbeschränkung)
 B: Damen (ohne Lizenzbeschränkung)
 C: Junioren/innen und Schüler/innen sowie Jugi der 6. bis 9. Klasse
 D: Junioren/innen und Schüler/innen sowie Jugi der 3. bis 5. Klasse

Zudem kann in der Kategorie «Plausch» teilgenommen werden. Mannschaften

wichtigen Teil zur Einweihung der Anlage beitragen können.

Anmeldeschluss am 20. April

Für ein Team braucht es im Unihockey drei Feldspieler und einen Torhüter. In den Kategorien C, D und Plausch sind auch Mixed-Teams möglich. Die Anmeldefrist läuft bis zum 20. April 2009. Alle wichtigen Infos zum Festprogramm und der Anmeldung sind auf www.zeiningen.ch oder www.unihockey-zeiningen.ch.vu zu entnehmen.

Stimmung mit der «INDIGO»-Partyband im grossen Festzelt

Nebst den sportlichen Aktivitäten steht am Samstag vor allem der Festakt im Fokus. Die Jugendband Wegenstettertal sowie Regierungsrat Roland Brogli, als Festredner, werden den offiziellen Teil, mit der Segnung der Sportstätte durch den Pfarrer, mitgestalten.

Im grossen Festzelt wird an beiden Tagen jeweils fürs leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Die «INDIGO-Partyband» sorgt bis in die frühen Morgenstunden für Tanz und musikalische Unterhaltung. Im separaten Barzelt mit DJ herrscht sicherlich eine tolle Partystimmung. Ein Heigo-Taxi wird natürlich nicht fehlen. Das OK freut sich bereits jetzt auf ein zweitägiges Fest mit Sport, Spass und Geselligkeit für die Dorfbevölkerung und viele Besucher aus der Region.

Nicht vergessen: «Sei AKTIV dabei und melde dich und deine Kollegen fürs Unihockey-Turnier an!»



aus Vereinen und Firmen aus der Region sind dabei genauso willkommen, wie Teams zusammengestellt aus Mitgliedern von Behörden, Kommissionen (z.B. Gemeinderat, Feuerwehr, Schulpflege, Lehrpersonen u.v.m.). Natürlich bietet sich auch Privatpersonen die Möglichkeit sich z.B. mit ihren Nachbarn aus dem gleichen Wohnquartier eine Equipe zu formen. Alle sollen die neue und tolle Sportanlage nutzen und damit einen





Vor 60 Jahren



Was unsere Grossmütter und Grossväter erlebten



Gemeinde Möhlin

fahrbare Brennerie
Die wird demnächst zur Verfügung stehen.
Anmeldung des Brennquantums bis 15. April 1949 an
Brennerei-Aufsichtsstelle Möhlin

Das **Laufenlassen** von **Hühnern, Enten, Sunden** und **Fohlen** auf fremdem Eigentum ist ab 10. April 1949 bei einer Buße von Fr. 15.— **verboten**
Der Gemeinberat
Möhlin, den 9. April 1949.



Der Basler Zoologische Garten, der dieses Jahr das Jubiläum seines 75jährigen Bestehens feiert, hat vom Verein zur Förderung des Zoologischen Gartens als sehr wertvolles Geschenk zwei der seltenen südamerikanischen Brillenbären erhalten.

Die älteste und wohl auch erste Schuhmacherin der Schweiz ist in den Walliser Bergen daheim. Die verwitwete Frau Annette Martin, heute 78jährig, lernte ihren Beruf mit 12 Jahren und übt ihn immer noch aus. Sie näht auf der Maschine, die ihr Vater 1870 gekauft hatte und die auf Mannesrücken vom Tal auf den Berg getragen werden musste. Frau Martin erfreut sich bester Gesundheit.

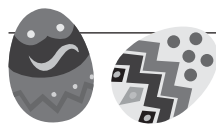
Sonntag, den 13. Februar
Fahrt ins Hallenstadion
zum 100 km Americaine
Achtung! Damen haben im Hallenstadion keinen Eintritt zu bezahlen.
Abfahrt: 12 Uhr. Fahrpreis Fr. 10.—
Anmeldeschluß: Samstag 11 Uhr.
Anmeldungen an
Spaar, Autoreisen, Möhlin
Tel. 6.81.71

Extra-Aufführung
des Mundartschauspiels
LANDDIENST
von J. Stebler
zu Gunsten der
Glückskette
Samstag, den 29. Januar
20.15 Uhr, im Sonnensaal Möhlin
Eintritt Fr. 2.—
Vorverkauf Restaurant Warteck Tel. 6.80.11
TANZ nach der Aufführung
Es spielt die Kapelle Melina für die Glückskette!
Zu zahlreichem Besuche laden ein
Männer- und Gem. Chor Möhlin
und die Kapelle „MELINA“



Jetzt ...
eine Kur mit Lebertran
Drogerie Möhlin
F. BERGER

Riburü. (F.-Z.-Press). Der Herd des letzte Woche registrierten Erdbebens konnte nun ermittelt werden. Derselbe liegt im Bahnhofgebiet, wo zur Zeit grössere Sprengungen, zur Errichtung eines Drahtverhau, ausgeführt werden. Besagter Drahtverhau soll das schwierige Problem des Ein- und Aussteigens bei den überfüllten Arbeiterzügen in grosszügiger Weise lösen.



Unterhaltung



Schmunzel-Ecke

Kommt das Häschen zum Wochenmarkt:
 «Hattu Deo?»
 Antwortet der Metzger: «Ja, ich habe Deo.»
 Häschen: «Muddu auch mal benutzen!»
 Häschen geht zum Kaufmann: «Haddu Rotkohl?»
 Der Kaufmann bedauert: «Nein nur Weisskohl.»
 «Muddu rot anstreichen, dann haddu Rotkohl!»
 Häschen kommt in die Drogerie: «Haddu Öl?»
 «Ja, jede Menge», sagt der Drogerist.
 «Muddu Scheich sein.»
 Häschen kommt mit seinem Fahrrad an die Tank-
 stelle.
 Häschen: «Bitte volltanken!»
 Tankwart: «Du hascht wohl a Schräubli locker.»
 Häschen: «Kandu au gleich festmachen!»
 Das Häschen will einen Freund anrufen, wählt aber
 die falsche Telefonnummer.
 Meldet sich der Teilnehmer am anderen Ende
 der Leitung: «Herr Zietz».
 Meint das Häschen: «Muddu Fenster zumachen!»

- 1. Krone hat links einen Zacken mehr
- 2. GMU schaut auf die andere Seite
- 3. Im Fenster rechts fehlt eine Strebe
- 4. Im Gartenhag links fehlt eine Strebe
- 5. Rechts vorne fehlt ein Teilstück
- 6. Links fehlt eine ganze Fensterreihe

Aufösung:

Auf den ersten Blick erkennen Sie unten zwei identische Bilder – jedoch haben sich auf dem unteren Bild sechs Fehler eingeschlichen! Wer findet sie?



Dreikönigskuchen des GMU (Gewerbeverein Möhlin und Umgebung) vom 6.1.2009 auf dem Gemeindehausplatz in Möhlin.

Moritz

P. Hürzeler © www.lid.ch





RE/MAX

Broker/Owner der Nordwestschweiz

Betreuung der bestehenden Makler und akquirieren neuer Makler

Nächster Infoabend für Makler-Interessenten 20. April 2009



Patrick Kim
Tel. 061 855 97 71



Elisabeth Zihlmann
Tel. 061 465 98 88

Selbstständige Makler der Büros Möhlin

und Rheinfelden

Vermittlungen- und Marktwertanalysen von Wohneigentum in der Region.



Claudia Mangold
Tel. 061 855 98 82



Anton Hasenböhler
Tel. 061 855 98 83



Ronald Wetzel
Tel. 061 855 98 86



Roland Baumberger
Tel. 061 855 40 44



Hansruedi Weidmann
Tel. 061 855 40 45

Unsere Kundenzufriedenheit im 2008 beträgt über 90%
Von 1500 Remax- Büros in Europa lagen wir 2008 auf Rang 52

Vertrauen auch SIE unserer Professionalität.
Rufen SIE uns an, wir beraten SIE gerne
unverbindlich und kompetent.

Büro Möhlin Tel. 061 855 98 88
Hauptstrasse 89
Büro Rheinfelden Tel. 061 855 40 40
Fröschweid 9

www.remax.ch



Ihre Profis rund um den Kauf- und Verkauf von sämtlichen Immobilien.
Besuchen SIE uns an der Eigenheimmesse in Rheinfelden Bahnhofsaal
vom 27.-28. März 2009

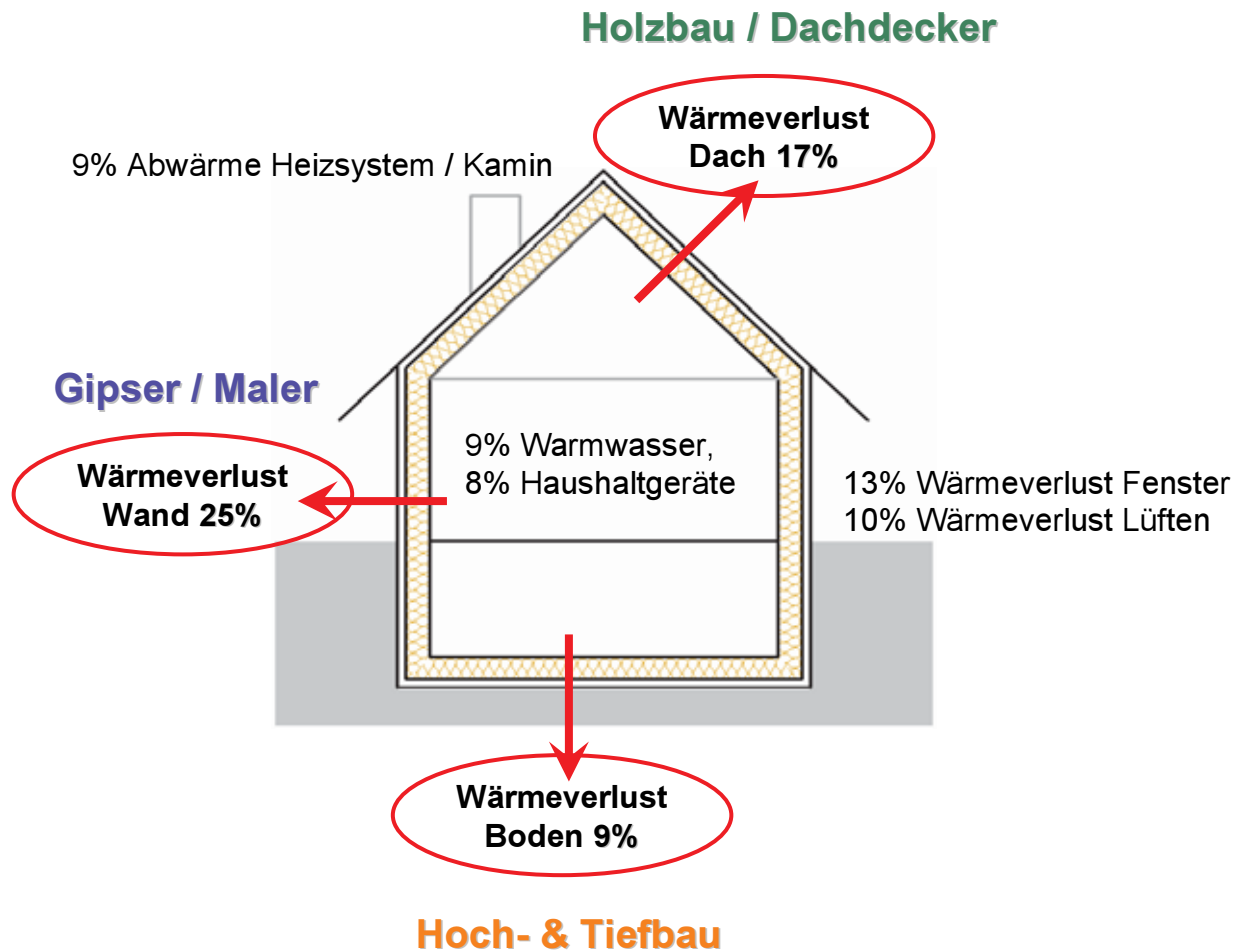
Niemand verkauft mehr Immobilien!

Regional-national-weltweit

GUT aktuell

RENOVATION & UMBAU

Viele Häuser sind in die Jahre gekommen und nicht mehr 100%ig den Bedürfnissen entsprechend. Oft haben diese Objekte ein grosses Energiesparpotenzial:



Die Abteilungen der Firma GUT AG beraten Sie gerne und erstellen Ihnen eine individuelle und auf Ihr Objekt abgestimmte Offerte. Bei kompletten Umbauten / Renovationen erarbeitet die Firma SATAG AG auch gerne einen ganzheitlichen Vorschlag.

Nutzen Sie die aktuell sehr tiefen Hypothekarzinsen und erhalten Sie zusätzlich je nach Sanierungsarbeiten Beitragsgelder vom Kanton



GUT AG
4313 Möhlin
Tel. 061 855 28 28
www.gut-ag.ch



SATAG AG
4313 Möhlin
Tel. 061 853 01 86
www.satag-ag.ch

Bau- und Immobiliendienstleistungen